

# Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1949 március 29, kedd.

VI. ÉVFOLYAM, 72. SZÁM.

## Hozzuk összhangba a szervezőmunkát a MNSZ politikai célkitűzéseivel

IRTA: JUHÁSZ LAJOS.

a MNSZ politikai bizottságának tagja

Állami Tervünk megvalósítása, sőt teljesítése és ezen keresztül a dolgozó nép életszínvonalának emelése élvonalban álló feladatunk. E nagyszabású feladat megvalósításánál a legfőbb irányító és tömegmozgósító erő a Román Munkáspárt. A munkában valamennyi tömegszervezetnek is megvan a maga meghatározott szerepe és feladata. Így a szakszervezetek mellett fontos feladat vár a dolgozó magyarság tömegszervezetére, a Magyar Népi Szövetségre is.

Szervezetünk tagjainak tulajdonképpen része — a városi kisemberek és haladó értelmiségiek mellett — a falusi dolgozók tömegéből tevődik össze, elsősorban tehát falusi tömegeink között kell a Terv megvalósításáért, sőt teljesítéséért vitt munkánkat a multhoz viszonyítva lendületesebb, harcossabb tenniünk. Eddig politikai felvilágosító és mozgósító munkánk a reánk háruló feladatok irányában alakult és fejlődött. Sok szervezetünk azonban eddig nem értette meg eléggé ennek a munkának a fontosságát. Emiatt bürokratikus, gépiesen végezte. Legtöbb hiba az utcafelelősök foglalkoztatása körül esuzzott be. Az utcafelelősök tevékenysége is inkább csak száraz szervezeti ténykedésben merült ki. (Például tagdíjbeszéd, gyűlésösszehívás.) A politikai felvilágosítás munkáját azoknak az irányítóknak kellett volna végezniük, akik javarészt csak számszerű és papíron szerepeltek. Így aztán csak részlegesen, időnkint fellendüléssel, de nem folyamatosan történt tömegeink politikai felvilágosítása. E hiánnyal kiküszöbölése végett vált szükségessé, hogy az utcafelelősök és irányítók munkáját egyesítsük és tervszerűsítsük. A jövőben az irányítók és utcafelelősök egységesen „utcafelelős” elnevezés alatt dolgoznak.

Állami Tervünk megvalósításának és teljesítésének nagyszabású feladata kötelességünké teszi, hogy eddigi munkánk, új feladataink rendkívüli jelentőségűek legyenek, tartalmában, mélységében és minőségében erős iramban tovább fejlődjenek. Megnöveltek feladataink, tehát felvilágosító és mozgósító munkánkat is ennek megfelelően erősíteniünk, fejleszteniünk, fokozniunk kell. Így tudunk csak megfelelni azoknak a követelményeknek, amelyek dolgozó népünkre hárulnak demokratikus fejlődésünk mai, a marx-lenini-sztálini tanításoktól világosan meghatározott szakaszában.

Központunk a napokban megadta szervezeteinknek a szükségesnek tartott utasításokat. Rámutatott arra, hogy helyi szervezeteink a fontos feladatok csak az utcafelelősök segítségével tudják majd kielégítően elvégezni. Eppen ezért városi, de különösen falusi szervezeteinknek a jövőben sokkal nagyobb gondot kell fordítaniuk a társadalmi helyzet és politikai felvilágosítás szempontjából is megfelelő utcafelelősök beszerzésére és munkábaálltatására. Szervezeteink vezetőségének tisztán kell látniuk, hogy a szervezeti munka bármely formája egyben, sőt elsősorban politikai ténykedést is je-

lent. Ha gyűlésre mozgósítunk s azon tagjaink hiánytalanul részt vesznek, ez még nem jelenti azt, hogy a gyűlés megtartásával és az anyag előadásával munkánkat jól el is végeztük. Az előadott anyagról utcafelelősök útján tovább kell beszélnünk a tömeg között. Meg kell világítaniunk azokat a kérdéseket, amelyek nemcsak általánosságban, hanem a legapróbb részletekben is fontosak. Viták után tisztázniunk kell az esetleg homályban maradt részleteket, a helyi tennivalókat, a tennivalók megvalósításának legjobb helyi módszereit, lehetőségeit, eszközeit stb.

Ez a politikai felvilágosítás feladata, ezt kell utcafelelősöknek végezniük. Népszerűsíteniünk kell Állami Tervünket, meg kell ismertetniünk mezőgazdasági célkitűzéseit, amelyeken keresztül dolgozó földműves népünk gondosabb, jobb életének az alapjait építi és amelyek megvalósítása nagyobb darab kenyeret biztosít számára. Helytelen volna azonban, ha Állami Tervünkről csak ilyen általános ismertetőt adnánk. Szükséges, hogy a lehető legrészletesebben megismerjük és megismertessük az Állami Terv helyi viszonyokra vonatkozó feladatait, előírásait, a megvalósítás helyi feltételeit és módszereit.

Nem elégedhetünk meg azzal, hogy jön a tavasz, tehát vetniünk kell. Ma a tavaszi vetés harcot is jelent. Harcolniunk kell egyfelől, hogy minél több földet és minél gondosabban elkészített vetőmaggal vessünk be, másfelől ki-

méletlenül le kell lepleznünk a falu dolgozóinak ellenségét, azokat a nagyzadákat, akik gátolni akarják vetésünk sikerét, tehát a terv végrehajtását. Eppen ezért pontosan ismernünk kell, személy szerint, hogy a vetési csata folyamán a községben kinek-kinek mennyit és mit kell vetnie. A vetési csata megnyerése jelentős mértékben járul hozzá Állami Tervünk megvalósításához, a dolgozók életszínvonalának emeléséhez. Szabotálása, gáncsolása, tehát a dolgozók jövője elleni galád, ellenséges merénylet. Meg kell magyaráznunk falusi dolgozóinknak, hogy milyen hatalmas előnyt jelent számunkra, ha a föld gépekkel való megmunkálása céljából összefognak, tömörülnek. Világossá kell tenniünk előttük, hogy kormányunk milyen nagy segítséget nyújt számunkra a géppálmásokkal együtt.

A géppálmásokkal kötött szerződés egyrészt elősegíti a föld jobb megművelését, amivel tudnak elérni, másrészt fölszabadítja a dolgozó szegény- és középföldműveseinket a zsírosgazdák évtizedes baszkodó és kizsákmányoló uralma alól. Megszűnik az a keserves állapot, hogy a kölcsönigára szoruló földműveseknek a legnagyobb munkaidőben heteket kelljen a zsírosgazda földjén dolgozniuk, azért, mert szántás idején igénybevette néhány napra két ökrét-lovát, vagy egy-két fontosabb mezőgazdasági szerszámját. A földművelésügyi minisztérium újabb intézkedése

szert a géppálmásoktól kapott gépek munkájának igazán alacsony bérét a termés betakarításakor és természetben is fizethetik.

Utcafelelősöknek mindig szem előtt kell tartaniuk azt is, hogy munkájuk a felvilágosítás és mozgósítás, a cél: Állami Tervünk megvalósítása és teljesítése érdekében. Ennek érdekében világosan fel kell tárniuk, milyen szoros összefüggés van a Terv mezőgazdasági és ipari része között. A kettő elválaszthatatlan egymástól. Meg kell mutatniuk, hogy nincs mezőgazdasági fejlődés az ipar megfelelő fejlesztése nélkül. Az ipar fejlődésével egyre több gép jut a falunak, korszerűsödik a mezőgazdaság s ez egyrészt nagyobb terméseredményt, jobb életet, nagyobb vásárlóképességet jelent. Harcos szellemmel, kiméletlenül le kell tehát leplezni, mint a nép ellenségeit, azokat, akik megkísérik elgáncsolni a demokratikus fejlődést, vagyis azt a törekvésünket, hogy a dolgozó nép végre kiszabaduljon a nyomorból, a sötétségből és jobb életet éljen. Konkrétan rá kell mutatni az ilyen ellenségre: a szabotáló és kizsákmányoló kulákokra, a még meglévő tőkésekre, a külföldi imperialistákra és belvasottakra, mindjárt nagyobb érdeklődés nyilvánul meg az olvasók körében. De a munka legfontosabb része az egyéni foglalkozás az emberekkel, látogatás, tagdíjbeszéd, találkozás alkalomával. Az utcafelelősöknek ezeket az alkalmakat kell nagyon kihasználniuk.

Az ilyeneknek türelmesen és világosan kell megmagyarázni a feladatokat és azok miértjét, mert így az öntudat magasabb fokára emelhetjük őket. Nem elég a felvilágosítottakat még felvilágosítottabbakká tenni, hanem el kell indítaniuk a fejlődés útján az elmaradt rétegeket is. Ezt a munkát úgy kell végezni, mint ahogyan az ember lélegzik: folytonosan szünet nélkül.

Ahhoz, hogy utcafelelősök ezeknek a feladatoknak eleget tessenek, szükséges, hogy állandóan fejlesszék ideológiai és politikai képzettségüket. Rendszeresen olvasniuk és tanulmányozniuk kell a marxizmus-leninizmus klasszikusait, a Román Munkáspárt kiadványait, mindennap olvasniuk kell a sajtót is. A sajtó révén jutnak el a napi anyaghoz, amit azonnal tovább adhatnak és magyarázhatnak. Amikor a szocializmust építjük, amikor a gyárakban, üzemekben, a földeken, a termelésnek mennyiség és minőség emelése a legfontosabb feladatunk, mivel tudjuk legjobban, ha nem a sajtó segítségével, tudatosítani elért eredményeinket, vagy észlelt hiányosságainkat?

Az utcafelelősök munkájuk közben nem elégedhetnek meg csak újságikkal felolvasásával, mert ezzel még nem érnek célra. Elfordulhat, hogy egyik hallgató már olvasta, nem figyel oda, a másik, aki nem olvasott, a pusztán felolvasásból nem sok hasznot merít. Ha azonban megmagyarázzák, megbeszélnek az olvasottakat, mindjárt nagyobb érdeklődés nyilvánul meg az olvasók körében. De a munka legfontosabb része az egyéni foglalkozás az emberekkel, látogatás, tagdíjbeszéd, találkozás alkalomával. Az utcafelelősöknek ezeket az alkalmakat kell nagyon kihasználniuk.

Erőnk abban van, hogy az igazat hirdetjük, a fejlődés igazi irányát tárjuk a dolgozók elé. Minduntalan rá kell mutatni arra, hogy azokat a célokat, amelyeket a Román Munkáspárt vezetésével népi demokratikus rendszerünk a dolgozók előtár és amelyek a dolgozók jobb, gazdagabb, hősegebb életének a biztosítását szolgálják, csak a szocializmus építésének útján és úgy valósíthatjuk meg, ha a dolgozók egy emberként követik vezető erőnk, a Román Munkáspárt utmutatásait.

A sztálini meghatározás szerint a szocializmust a széles dolgozó tömegek, az emberek milliói építik. Most, amikor Népköztársaságunkban a munkásosztály élcsapatja, a Román Munkáspárt vezetésével hozzáfogtunk a szocializmus építéséhez s ebben a hatalmas építő munkában a városi és falusi dolgozók, nemzetiségre való tekintet nélkül bekapcsolódtak, falusi és városi szervezeteinkre az a fontos feladat hárul, hogy az utcafelelősökön keresztül minél előbb gondosan szervezzék meg a politikai tömegfelvilágosítást és mozgósítsák szervezeteinkbe tömörült falusi és városi magyar dolgozóinkat a Román Munkáspárt vezetésére, hogy Állami Tervünk megvalósításán keresztül még közelebb jussunk a szocializmus megvalósításához.

## Megkezdődött Népköztársaságunk íróinak értekezlete A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének üzenete az írókongresszushoz

BUKAREST — A Román Népköztársaság íróinak országos értekezletét pénteken délelőtt, ünnepélyes külsőségek között nyitották meg a fővárosban. Az országos értekezlet megnyitó ülésén jelen voltak a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagjai, a kormány tagjai, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének kiküldöttjei, valamint igen számos politikai és közéleti személyiség.

Az értekezlet munkálatait Toma A. akadémikus nyitotta meg, aki beszédében lekönyölte az értekezlet gyakorlati célkitűzéseit. Majd Zaharia Stancu felolvasta a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének az írók értekezletéhez intézett üdvözlését. Az üdvözlésben a Román Munkáspárt Központi Vezetősége melegen üdvözli a Román Népköztársaság íróinak értekezletét, amelynek feladata, hogy megalkossa a Román Népköztársaság Írószövetségét.

— Alkotások magas művészi értékű műveket, amelyek hiven tükrözzék a szocializmust építő népünk törekvéseit! Ezzel a felhívással fordul a munkásosztály a Román Népköztársaság íróihoz — fejezi be a felhívás.

Ezután Mezincescu Eduard művészeti és tájékoztatásiügyi miniszter üdvözölte az országos írói értekezletet, majd különböző üdvözlő beszédekre került sor. Ezután Zaharia Stancu megtartotta a megnyitó beszédét, a délután folyamán pedig a további jelentésekre került sor. Este a kiküldöttök a városi színházban díszelőadásra vettek részt, amelyen Lucia Demetrius „Mérleg” c. darabját mutatták be.

A szombat délelőtt megtartott ülésen — amelyen Nagy István író elnökölt — Vitner Ion felolvasta a Szovjet Írók Szövetségének a Román Népköztársaság írói értekezletéhez intézett üdvözlő táviratát, amelyre a szovjet írók azért nem küldhették el képviselőjüket, mert a meghívást túl későn kapták. A szovjet írók további új sikereket kívánnak íróársainak, alkotó és szocialis tevékenységében és a két nép közötti barátság és az irodalmak harci közösségének kiterjedélyesedését kívánják. Ezután sor került az írói értekezletnek az észak-amerikai békekongresszushoz küldött távirat felolvasására, majd felolvasták Csehszlovákia, Franciaország, Magyarország, Lengyelország stb. íróinak üdvözlő táviratait. Grossu Corin a jelölt és igazoló bizottság jelentését terjesztette elő, majd Banus Maria költő az Októberi Szocialista Forradalomnak a román irodalomra és kultúrára gyakorolt hatásáról beszélt. Sorgul Mihail, Postelnicu Ioana, Vitner Ion, Eugen Schileru, Ion Pas, Breslasu Marcel és Iuster Solo különböző témakörből választott beszédekre került sor, Aszodi János pedig a kiadók tevékenységéről és az olvasóközönség fokozódó érdeklődéséről számolt be az országos írói értekezlet második napján.

# A kolozsvári értelmiségiek üdvözlik a Román Népköztársaság értelmiségeinek országos kongresszusát

A kolozsvári haladószellemű tanárok, tanítók, orvosok és mérnökök a Román Népköztársaság értelmiségeinek a békekongresszusával és a párisi Világ Békekongresszus előkészületeivel kapcsolatban szombaton délután nagygyűlést tartottak a Diákház nagytermében. Az Emil Petrovici, Babes tudományegyetemi rektor elnöklésével végbement nagygyűlésen dr. Demeter János és dr. Rosca Alexandru egyetemi tanár tartott előadást.

Az előadások meghallgatása után, a nagygyűlés a következő táviratot küldte a Román Népköztársaság értelmiségi kongresszusa kezdeményező bizottságához:

„Mi, kolozsvári egyetemi és középiskolai tanárok, tanítók, orvosok és mérnökök 1949 március hó 26-án tartott nagygyűlésünk alkalmával üdvözöljük a Román Népköztársaság békét és kulturát védő kongresszusát.

A Román Munkáspárt vezetése alatt hazánk dolgozó tömegeivel egyetemben minden erőnkkel azért harcolunk, hogy a kongresszus a béke, a szabadság és a kultúra fejlődésének új, hatalmas fegyverévé váljék.

Ugyanezzel az örömmel üdvözöljük a békét védő párisi kongresszus kezdeményezését is.

Harcolni fogunk, hogy a kongresszus az egész emberiség előtt leleplezze az amerikai imperializmus és valamennyi háborús uszító mesterkedéseit, melyeknek nincs más célja, mint borzalmas rombolást, ki-  
zsákmányolást, nyomort és szegénységet zúdítani a világ dolgozó tömegeire. A béke kongresszusa erősíteni fogja a béke frontját azzal, hogy a haladó értelmiség a munkásosztály nagy ügyének harcához és magához a munkásosztályhoz csatlakozik, mely a békéért, szabadságért és hajadásért következetesen harcoló egyetlen erő.

Szakadatlan harcunkkal erősítjük a béke frontját, melynek élén a béke hatalmas bástyája, a Szovjetunió áll.

A munka és a harc ezen útján országunk munkásosztályával, élén a Román Munkáspárttal, együtt harcolunk a tartós békéért, szabadságért, haladásért és hazánkban a szocializmus felépítéséért.

Éljen a Román Népköztársaság értelmiségeinek békéért és

kulturáért harcoló Kongresszusa!

Éljen a világ értelmiségeinek kongresszusa a béke védelméért!

Vasárnap délelőtt a kolozsvári művészek, írók és újságírók tartottak gyűlést, amelyen románul Moldoveanu Vasile színházigazgató, magyarul Orosz Irén újságíró ismertette a nyugati imperialista csoportok önzésből fakadt törekvéseit, szembe állítva ezekkel a népek sokmillióinak a közösségi érdekű békevágyát, melynek legfőbb erőssége a Szovjetunió.

Több felszólalás után, a gyűlés határozatlan lelkesen üdvözölte a Román Népköztársaság értelmiségeinek a kongresszusát, amely az egész világnak megmutatja, hogy országunk haladó értelmisége határozottan a békéért és a művelődés megvédéséért való harc útján megy. A bukaresti kongresszus kifejezi azt a megtingathatatlant elhatározásunkat, hogy a Román Népköztársaság dolgozóinak az oldalán és a Román Munkáspárt vezetésével, erősítsük a béke arcvonalát, a dolgozók nemzetközi összetartásának a győzhetetlen egységét — állapítja meg a határozat. A gyűlés résztvevői hasonló örömmel üdvözölték az egész világ haladó értelmiségeinek a világ népei békéjének a védelméért párisi világkongresszus előkészítésére irányuló kezdeményezését.

## Szólaljanak meg a hallgató zongorák

A kolozsvári Magyar Művészeti Intézet zenei fakultását olyan égetően időszerű kérdések foglalkoztatják, melynek megoldása érdekében támogatásért. Kolozsvár zenekedvelő közönségéhez fordul.

A tanügyi reform elgondolásai alapján új fakultással kibővült magyar tanítási nyelvű Művészeti Intézet bejogadására az eddigi Zene- és Színművészeti Iskola helyiségei szűknek bizonyultak. A hallgatók száma, különösen a vidék tanulmányúgy ifjúságának az eddiginél örvedetesen nagyobb arányú bekapcsolódásával, jelentéktelen növekedett. A főként munkás és szegényparaszti származású vidéki hallgatók élelmézése és elhelyezése, az állam és a város támogatásával megoldódott. Átmenetileg megoldást nyert az előadások megtartásához szükséges helyiségek biztosítása is.

Ezeknek az alapvető nehézségeknek a leküzdése után az Intézet zenei fakultása új — a saját erejéből még átmeneti megoldásokkal sem leküzdhető nehézséggel találta magát szemben. Hol fognak gyakorolni a zongoraszakos, művészképzés növendékek?

Zongorázni a multban többnyire csak az olyan tehetséges polgári családok gyermekei tanultak, kiknek szülei házában a zongora beszerzése nem tartozott az elérhetetlen vágyálmok közé. A zeneoktatás nagyobbára háznál folyt s ha a tanítványt képességei vagy becsúgyai főiskolai továbbképzésre sarkallták, otthonában vagy rokonainál az iskolai feladatok gyakorlására a szükséges hangszer mindig rendelkezésére állott. Vidékről ugyancsak a tehetségesebbek küldték főiskolába gyermekeiket, kiknek módjában állott külön szobát és zongorát bérelni tanulmányaik folytatásához.

A mai szegénysorsu növendékek internátusi elhelyezése gyakorló zongorák beállítását egyelőre lehetetlenné teszi. Az Intézet hangszerei a tanteremben tanulás céljára állandóan le vannak foglalva. Így a hallgatók teljesértékű zenei nevelése nagy nehézségekbe ütközik, mert hiszen a zenei felkészültségnek elengedhetetlen előfeltétele a hangszergyakorlás.

A jövő művészműködésének ezt a súlyos gondját a zenei fakultás tanári kara Kolozsvár város zeneért és zenekedvelő közönsége előtt tárja. Ennek a nagyrahatározott fiatalágnak nem áll módjában zongorát szerezni vagy zongorát bérelni, de bizonyára vannak magánháznál olyan zongorák, melyek nincsenek annyira kihalászva, hogy egy-egy zongoraszakos főiskolai hallgató egy-két órára igénybe ne vehetné. Vannak zongorák, melyeken már senki sem játszik, csak mint dísz tárgyak maradtak meg — esetleg örökségképpen — a család tulajdonába. Vannak zongorák, melyeket fiatal házások olyan céllal szereztek be, hogy majd gyermekeiket fogják taníttatni rajtuk.

Milyen szép volna, ha ezek a zongorák egy tehetséges művész hallgató keze alatt újra megszólalnának, zenét, életet, fiatalságot vize a család otthonában! Ha az előrelátó fiatal házások gyermekei kedvet és ösztönzést kapnának egy-egy ilyen vendéggént gyakorló főiskolástól, hogy majd ők is hasonló fokra igyekezzenek emelni tudásukat.

A Magyar Művészeti Intézet rektori hivatala (Mócsok-utja 5.) jelentkezéseket kér, akár személyesen, akár távbeszélőn (14—59), akár levelezőúton. Zongoratulajdonosok jelentkezését kéri, kik hajlandók hangszerüket a tanulmányi év végéig, naponta vagy kétnaponként legalább, a nap bizonyos órájában zongoraszakos főiskolai hallgatóknak díjtalanul rendelkezésre bocsátani. A rektorátus azután a kijelölt hallgatót személyesen küldi a részletek megbeszélésére végezt.

## EZT OLVASSUK: Sur: Hajrá! Előre!

(„AZ OROSZ KÖNYV” KIADÁSA)

1929-ben hatalmas gazdasági válság söpört végig az egész világon. Egyszerre: túl sok lett a kenyér, a fa, a kávé, a hus, a lábbeli. De nem az üres gyomroknak volt sok, hanem az üres zsebeknek. Áru rengeteg volt, de a vásárló tömegeknek nem volt pénze. Az emberek éheztek. Ugyanakkor Amerikában és Kanadában a vonatokat gabonával fűtötték, a buzát ezinfestékekkel mocskolták be, hogy emberek számára élvezhetetlen legyen s azután elköttyavetyélték takarvánnyal. A kapitalista Dániában és Hollandiában teljelőtehenekből mütrágyát készítettek, másutt többmillió zsák kávé, bála gyapotot elégették, a tejet millió liter számára a folyókba öntötték, az óriási cukortermést petroleummal locsolták le, nehogy tovább nyomja az addigi árakat. Az örült kapitalista világban a jó termés éhséghez, a technika fejlődése elszegényedéshez, az áruk bősége azok megsemmisítéséhez vezetett.

Teltek az évek. A munkanélküliek száma ötvenmillió volt. Az üzemek és gyárak fele tétlenül állt. „Mint a statisztikai adatokból kitűnik, 1934-ben az egész világon 2,400.000 ember halt éhen. Körülbelül 1,200.000 azoknak a száma, akik a nyomor miatt öngyilkosok lettek. Ugyanebben az évben hatalmas mennyiségű árut semmisített meg” — írta 1935-ben a „Newyork Post”.

A kapitalista társadalom válságával egyidőben a Szovjetunióban megkezdtek az első öt éves terv építését. Óriási fellendülés kezdődött és azóta is szakadatlanul tart. A Szovjetunióban nincs és nem is lehet munkanélküliség. Erről a hatalmas építésről szól Sur költői lendülettel megírt könyve: a „Hajrá! Előre!”, amely „Az Orosz Könyv” kiadásában jelent meg.

Az első öt éves terv: megteremtette a nehézipar alapjait és a kádereket. A második öt éves terv idejében már teljes erővel dolgoztak az első öt éves terv folyamán fűlépített óriási gyár-üzemek. Ekkor már a könnyűipar számára is rengeteg fizetett építettek. A harmadik öt éves terv idején az élelmiszerellátás ugyanakkor a ruházati cikkek terén is fokozódott a jólét. Sorozatos rekordtermések következtek. Ezt a jólétet szaktította meg a hitlerista rablók betörése, amely sohasem következett volna be, ha a fasiszta ipart nem támogatta volna az amerikai nagytőke, ha pénzzel és diplomáciával s ezerféle más eszközzel nem bátorította volna a fasiszta Németországot a kapitalista Anglia és Franciaország.

Óriási és értékes területek kerültek ellenséges megszállás alá. Azután sorban „csodák” következtek: Sztálingrád, Voro nyezs, Orel, Krim és a többi... A szocialista társadalom szocialista embert nevelt. A „csoda” a szocialista társadalom szerkezetéből is következett, amely kibírt minden csapást és legyőzte nemcsak a német ipart, de a fasiszta Németországgal dolgozó egész Európát is.

Sur könyvében meglevenednek az ipar, a mezőgazdaság számai, a Szovjetunió különböző tájai. A számok értelmet kapnak. Sur nemcsak az építés kitűnő ismerője, nemcsak remek marxista-leninista, de világos magyarázatu tanítómester és költő is. A könyvnek egyetlen falusi, városi, üzemi, szakszervezeti könyvtárban sem szabad hiányoznia. Olvasni kell.

SZILÁGYI ANDRÁS

## Halálos dőfés a ponyvának

Sherlockh Holmes, Big Bill, Jimmy, a lasszóvetés nagymestere és mindazok a szőke gépirónok, akik ötven oldalnyi válogatott akadályok leküzdése után végül mégis a vezérigazgató karjai között találják meg az élet értelmét, a kapitalista társadalomban áruvá alacsonyított irodalom jellegzetes figurái. A valóságot tükröző igazi irodalommal — a kritikai realizmussal-ellentétben ez tartozik. Ezek az írások kesztrül dolgozóink

### A MAGUK ÉLETÉNEK PROBLÉMAIVAL,

a szocializmus építésének nagy kérdéseivel találkoznak. Nagy István „A legfontosabb ügyosztály”-ban leleplezi Zsoli urékat, a szabotáló, munkásnyuzó, üresfejű kapitalistákat és ugyanakkor megvillantja előttünk az új embert, az államosított üzem öntudatos munkásigazgatóját. Asztalos István írásában arról van szó, hogy Balog János, ez a „sovány, keszeg emberke, aki „bár borbély, volt a mestersége, mégis gyárba járt dolgozni” és itt eljut a könyvekig, melyekből megtudja, hogy miért van szegénység a világon. („Balog olvasni kezd.”) Sütő András novellája a falusi dolgozó életét tömöríti izgalmas, drámai történeté („Hajnali küzdelem”).

Most, amikor egyre több szó esik az irodalom új feladatairól, az írás társadalmi jelentőségének megnövekedéséről, az Állami Könyvkiadó olcsó füzetsorozatának az elbeszélései jó szolgálatot tesznek ennek az ügynek. Lenin írja egy helyen: „A valóban szabad irodalom a dolgozók millióinak és tízmillióinak szolgálatában áll.” Itt a legfőbb ideje, hogy fel- szabadult irodalmunk ezt a lenini igényt kiteljesítse.

NAGY PÁL

### A DETEKTIVREGÉNYEK

és a cowboy-históriák a polgári társadalom számára a hazug- társadalom szükségszerű termé- kei. A polgár — aki alatt inog a föld — a valóság képét az irodalomban sem tudja elviselni. A félreértenünk! Eredetileg nem nagybeteg ember nem tud szembenézni pusztulása fizikai valóságával; mesékbe, hazugságokba, álmagyarázatokba menekül előle. A hanyatlás lejtőjén mozgó pol- gári társadalom számára a hazug- ság irodalmi szükséglet. Ezt a szükségletet elégíti ki a ponyva. De a ponyva szót nem szabad tartalmat, hanem formát: az oida- benézni pusztulása fizikai valóságával; mesékbe, hazugságokba, álmagyarázatokba menekül előle. A hanyatlás lejtőjén mozgó pol-

### A MAGYAR IRODALOMBAN

szép hagyományai vannak az gatta. Be kell vallanunk, hogy a kapitalista ponyva-irodalom a munkásosztály, a városi és falusi dolgozók körében is széles olvasóközönséget hódított magának. Ol- csó volt, könnyű olvasmány volt, kódös illúziókba ringatott: a napi Ez a ponyva közelebb volt az élethez, mint az uri költészet. A gozó — jobb híjján — a cowboy- polgári társadalomban aztán lé- ok és egyéb vadnyugati kiváló nyegesen megváltozott a ponyva- ságok világában keresett pihenést. szerepe. Itt vált formából tartal- lom; olyan tartalommá, ami a megszünt ugyan nálunk a pony- pénz és hatalom birtokosainak érdekeit messzemenően támo- még mindig dolgozóink körében.

### A PONYVAREGÉNYEK OLVASÁSA.

Csak akkor fog megszűnni, ha az füzetsorozatát ez a szükség hívta új könyvkiadás helyette napjaink életre. Eddig három füzet jelent valóságát kifejező igazi irodalmat meg a sorozatban: Nagy István, tud adni megnövekedett számu Asztalos István és Sütő András és igényű olvasóközönségünk ko- írásai. Bátran elmondhatjuk, hogy ez a három írás a szocialis- Az Állami Könyvkiadó olcsó ta-realista műalkotása útján járó

# A világ népeinek döntő többsége a béke oldalán áll!

Megalakult Kolozsváron

## a Román—Szovjet Tanulmányi Intézet

— hangsúlyozta FAGYEJEV szovjet író az értelmiségiek newyorki értekezletén  
300 millióra emelkedett a Világ Békekongresszushoz csatlakozók száma

KOLOZSVÁR — A kolozsvári kezdeteket fognak tartani, ahol egyetemeken és tudományos intézetekben képviselői március 26-án, az elmúlt szombaton összeültek az ARLUS kolozsvári szervezetében, hogy megalakítsák a kolozsvári Román-Szovjet Tanulmányi Intézetet. Rosca Alexandru professzor nyitotta meg az ülést. Ismertette az Intézet főfeladatát, a tudomány bármely ágában dolgozó kolozsvári személyeknek, a szovjet tudomány eredményeinek anyagával való ellátását. Az Intézetben tudományos érte-

NEWYORK. — (Rad.) A békeért és kulturáért harcoló értelmiségiek newyorki kongresszusára érkezett szovjet és más országbeli küldöttek, számos amerikai haladó személyiség jelenlétében sajtóértekezletet tartottak. Az értekezletet Shapley nyitotta meg, aki hangsúlyozta, hogy a külföldi kiküldöttek egyrészt távolról, teljes egészében az amerikai külügyminisztériumot terheli a feladatosság. A továbbiakban rámutatott arra, hogy mindazok, akik akadályokat gördítenek a kongresszus elé, hatalmas vagyonokra tettek szert a háború és a háborús előkészületek folytán.

A szovjet kiküldöttek nevében Fagyajev szólalt fel, rámutatott arra, hogy még mindig vannak olyan személyek, akik azt hiszik, hogy a nemzetközi kérdéseket fegyveres erővel, a fajelmélet segítségével meglehet oldani.

— A világ népeinek döntő többsége — mondotta Fagyajev, — kétségtelenül a béke oldalán áll. Ezt

bizonyítják egyébként a különböző országokban megnyilvánuló békemozgalmak is. A legfontosabb az, hogy a béke igaz barátainak összes erői, politikai felfogásra való tekintet nélkül, egyesüljenek, mert csakis a béke őszinte védelmezőinek egyesült erőfeszítései képesek az ellenség megfékezésére.

— Mi szovjet emberek — folytatta Fagyajev — az értelmiségi és fizikai munkát végző dolgozók képviselői, szívvel-lélekkel támogatunk minden olyan kezdeményezést, amely nemzeti, vagy nemzetközi viszonylatban a világbéke biztosítására irányul.

Gofman lengyel, Gromek cseh kiküldöttek felszólalásai után Stapledon angol filozófus éles szavakkal bírálta az amerikai külügyminisztérium eljárását, mellyel megtagadta a többi brit delegátusok beutazási engedélyének kiadását. Armatio tudós Nyugat-Afrika képviselője megígérte az amerikai beutazási iroda személyzetének felháborító módszereit. Elmondotta, hogy arra

kényszerítették, hogy ujjlenyomatot és írásbeli nyilatkozatot adjon, majd hosszas kihallgatáson különböző kérdésekre kellett válaszolnia.

Newyorki jelentés szerint Paul Eluard francia író és Boulter római katolikus lelkész táviratot küldtek az értelmiségiek newyorki kongresszusának vezetőségéhez, melyben közölték, hogy az amerikai külügyi hivatal megtagadta a beutazási engedélyt tőlük.

Moszkvai jelentés szerint Aleraj moszkvai patriárka áldását küldte a jövő hónapban Párisban megkezdődő Béke Világkongresszus munkájára és munkájának sikerére. A patriárka üzenetében hangsúlyozza, hogy a béke védőinek egyesülniök kell. Idézi a múlt év júliusában a világ békeszerető népeihez intézett felhívását, melyben felszólította, hogy testvéri szeretettel, az igazságra vetett hittel harcoljanak a béke érdekében.

Legújabb párisi jelentés szerint a Béke Világkongresszust szervező bizottságának legújabb jelentése szerint eddig több mint 300 millió embert képviselő szervezettől érkeztek csatlakozási nyilatkozatok, melyben bejelentették, hogy teljes odaadással támogatják a Béke Világkongresszusát.

## Minden második munkás ujtó vagy feltaláló a gorkiji „Molotov“-gyárban

A traktor és gépkocsi ipari minisztérium összeállította észszerűsítési tervének adatait. 1948-ban ezekben az iparágakban dolgozó minden munkás, mérnök és technikus az új észszerűsítési módszerek bevezetése következtében fejenként átlag 200 rubel megtakarítást ért el.

1948-ban a traktor és gépkocsi gyárak vezetőihez 63 ezer 245 észszerűsítési javaslatot terjesztettek be. A feltalálók száma megkétszereződött. Ugyanakkor az elfogadott javaslatok alkalmazása során megvalósított takarékosági eljárások összege 150 millió rubelt tett ki, vagyis 31 százalékkal többet, mint az előző évben.

A gorkiji „Molotov“ gépkocsi üzemben minden 100 munkás közül 63 észszerűsítő eljárásokat kezdeményezett. Ilyenformán a gyár minden második munkása ujtó és feltaláló.

## Április elején kezdődnek meg a fegyverszüneti tárgyalások a kínai népkormány és a Kuomintang között

A bukaresti rádió jelentése szerint a kínai népkormány Csuen-Láj tábornokot, a Kínai Kommunista Párt alelnökét bízta meg a Kuomintang-kormánnyal való fegyverszüneti tárgyalások levezetésére. A tárgyalások április 1-én kezdődnek meg Pekingben. Az illetékes politikai körökben hangsúlyozzák, hogy Csuen-Láj tábornok a Mau-Ce-Tung által már közölt nyolc pontból álló feltételek alapján vezeti le a fegyverszüneti tárgyalásokat.

## A RDNSz mozgalma indított a görög népnek szánt segítség fokozására

A MNSz szervezetei is bekapcsolódnak mindenütt a segélymozgalomba

BUKAREST. — A Nők Nemzetközi Demokratikus Szövetsége II. Budapesten megtartott kongresszusa elhatározta, hogy március 25 és április 3 közötti hetet világszerte a görög nép szabadságharcával való szolidaritás megerősítésének szenteli. Ebből az alkalomból, — amely egybeesik a görög nép 1821 évi nemzeti forradalmának évfordulójával — a Romániai Demokrata Nők Szövetsége felhívást tett közzé, amelyben a városi és falusi dolgozó nőktől azt kéri, hogy küldjenek tiltakozó táviratokat az Egyesült Nemzetek Szövetségéhez, a monarcho-fasiszta kormány, az amerikai imperializmus kiszolgálójának

bűnös politikája ellen. A felhívás hangsúlyozza, hogy ezen a héten fokozódnia kell a görög nép megsegítésére irányuló mozgalomnak.

— A demokratikus Görögországnak nyújtott segítség — fejezi be felhívását a RDNSz — a közös ügynek, a béke ügyének nyújtott segítség.

A MNSz országos központja körlevélben hívta fel az összes MNSz szervezeteket arra, hogy mindenütt kapcsolódjanak be a RDNSz akciójába és vegyenek részt a március 25—április 3. közötti héten rendezendő megnyilvánulásokban.

## SELPOLITIKAI KÖRKÉP

## Kedden megnyílik a fővárosban az országos értelmiségi békekongresszus. Fizetik az újrászámított nyugdíjakat Vajdahunyadon már júniusra termelnek

Holnap kezdődik a fővárosban az országos értelmiségi békekongresszus, amelynek munkájában országunk dolgozó népeinek békeakarata nyilvánul meg.

Az értekezlet kezdeményező bizottságához napok óta érkező táviratok tömegei, a fővárosban és a vidéki városokban megtartott értekezletek résztvevőinek helyeslése és lelkesedése is bizonyítja, hogy a fővárosi békekongresszus a Román Népköztársaság dolgozó népeinek békeakaratait hirdeti majd.

A fővárosban megtartandó értelmiségi kongresszusának megkülönböztetett jelentőségét ad az a tény is, hogy néhány héttel a kongresszus után a világ népei Franciaország fővárosában adnak hangot egyetemes békevágyuknak.

jat kapjanak, márciusi és áprilisi teljes összegű járandóságait az év áprilisában kapják meg. A minisztérium közleménye értelmében azok a nyugdíjasok, akiket az orvosi felülvizsgáló bizottságok egészségeseknek és munkaképesnek találtak, elhelyezésre beíratkozhatnak a vármegyei munkakerő-elosztó hivatalhoz.

Az elhunyt nyugdíjasok örökösei, akik a 16 éves kort meghaladták, de 18. életévüket még

nem töltötték be és iskolai tanulmányaikat folytatják, csak abban az esetben jogosultak nyugdíjra, ha a megyei munkügyi és népjóléti irodához benyújtják az iskola igazolasát.

A nyugdíjakat ugyanugy fizetik, mint februárban. A volt Altalános Nyugdíjpenztár nyugdíjait postán, a főbb nyugdíjasok pedig postatakarékpénztári csekk-számlán kapják meg márciusi nyugdíjukat.

## Áprilisra dolgoznak a petrillai bányászok

Az ország bányászai továbbra is a termelési csata élén állnak. Az ország minden bányájából naponta érkeznek jelentések a szocialista munkaversenyek keretében elért termelési eredményekről. A petrillai bányák dolgozói március 23-án teljesítették az Állami Terv

első évnegyedének előirányzatát és ettől a naptól kezdve áprilisra dolgoznak.

A petrillai bányászok a szocialista munkaversenyek helyes meg szervezésével és az új szovjet módszerek bevezetésével érték el kiváló termelési eredményeiket.

MEGKEZDTEK AZ ÚJRÁSZÁMÍTOIT NYUGDÍJAK FIZETÉSÉT

## A vajdahunyadi üzemek csövezetek osztálya júniusra termel

A vajdahunyadi üzemek csövezetek osztályának dolgozói március 23-án megkezdték a júniusi termelési terv teljesítését. Az Állami Terv teljesítésének első évnegyedét 70 százalékos többletelmel teljesítették. Ez annyit jelent, hogy az áprilist és májusi előirányzott termelési tervet teljesítették, sőt júniusra már 8-23 százalékban teljesítették a termelési tervet.

Az osztály munkásai és technikusai nemcsak mennyiségileg emelték a termelést, hanem minőségileg termelési eredményt is elértek és a selejtet 1,30 százalékkal sikerült csökkenteniük. Ezt az eredményt annak köszönhetik, hogy szovjet műszaki könyvet tanulmányoztak, amelyben új eljárást találtak a csövezetek gyártási folyamatához. A szovjet módszer szerint gyártott csövek sok-

kal ellentétlőbbek, magas hőfokot is bírnak és tartósságuk sokkal nagyobb, mint az eddigieknek.

ELUTAZTAK MOSZKVÁBA AZ IMSZ KIKÜLDÖTTEI

A Komszomol kiküldöttei, akik résztvettek a dolgozó ifjuság egyesítő kongresszusán, szombaton délelőtt repülőgépen elhagyták a fővárost.

A Komszomol kiküldöttjeivel elutaztak Moszkvába az Ifjúsági Szövetség kiküldöttei, akik résztvesznek a Komszomol XI. kongresszusán

## As első kolozsvári

## „Együtt élünk“-est műsora

KOLOZSVÁR — „Együtt élünk“ címmel, az Ekésfront a Demokrata Zsidó Bizottság és a Magyar Népi Szövetség kolozsvári szervezetei — ez utóbbi kezdeményezésére — március 31-én, csütörtökön este műsoros estét rendeznek a Román Operában. Az est az együttélő népek barátságának elmélyítésére irányul. A műsor előtt a rendező szervezetek egyesített énekkarai a Himnusz éneklék el, majd Zörgő Benjámin dr. egyetemi dékán tart bevezető előadást. Ezután a Demokrata Zsidó Bizottság ének-kara két jiddis dalt tolmácsol, a „Vihai partizán induló“ és a „Szabadon száll az ének“ című dalokat. Ezután Szabó Géza, a Magyar Zeneművészeti Főiskola tanára zongorázik egy Bartók, egy Hilda és egy Eisikovits szerzeményt.

A műsor második felében egy románra fordított Ady-vers az első szám. Ezt követően Gondos Zsófia, az Állami Magyar Opera tagja énekel Bartók-dalokat. „Országyöntudat“ címmel az Állami Magyar Opera balettkarának rajnai népi motívumokra épített táncot adnak elő, majd Pop Liviu a Román Opera tagja népdalokat énekel, József Attila „A Dunánál“ című költeményét Gáll Szabó István szavalja el, majd Viderin Viktor, az Állami Magyar Opera művészeinek énekszáma következik. Székely legényest táncolnak ezután a MNSz táncsoportjának tagjai, s a Dohánygyár ének-kara két román népdalt ad elő. József Ujrakezdés című versét Wohl Katalin mondja el, utána a Tanítók Ének-kara magyar népdalokat tolmácsol. A műsor utolsó számaként az Ekésfront magyarországi szervezetének tánc csoportja népi táncokat mutat be.

## Mi a célunk?

A „Nők az építésben” rovat minden hétfőn szól a dolgozó lányokhoz, asszonyokhoz. Munkásnőknek, dolgozó parasztnőknél, értelmiségieknek, diáklányoknak és dolgozó háziasszonyoknak írjuk ezt az oldalgyűrészt, hogy régi hiányt pótoljunk, másrészt — sőt elsősorban azért, mert a nőkérdés egyre nagyobb jelentőségben bontakozik ki nálunk, s mindenütt, ahol nők a férfakkal együtt a szocializmust, a béke és boldogabb élet világát építik.

Időszerű kérdéssel szeretnénk foglalkozni elsősorban. Mindenekelőtt az Állami Tervvel kapcsolatos kérdésekkel. A dolgozó nők szervesen, lendülettel kapcsolódnak be a Tervbe, nemcsak akkor, ha termelő munkát végeznek, hanem akkor is, ha háziasszonyként a Terv sikere érdekében — mint jó munkás a gyárban az üzemanyaggal — takarékoskodnak. Akkor is, ha termelő, a Tervért harcoló férjüknek nyugodt légkört, egészséges, tiszta otthont teremtenek. S akkor is, ha tudják, hogy miképpen kell a fáradt dolgozó férjet, s a tanulásban előrehaladó s már az új generáció társadalmához tartozó gyermeket helyesen, észszerűen táplálni s ezzel az egész család egészségét védeni, munkabírását fokozni. Ezért szól rovatunk nemcsak az alkotó, termelő nőhöz, hanem a háziasszonyhoz is.

De nem csak a nőekkel magukkal, hanem a hozzájuk szorosán közelálló kérdésekkel is foglalkozni akarunk e rovat keretében. Az ipari, mezőgazdasági és értelmiségi munka tág területén túl, idetartoznak a szociális, egészségvédelmi és pedagógiai kérdések. Nemcsak a gyerek nevelésének, hanem a szülő nevelésének kérdése is, ahol, sajnos, ma még rengeteg a hiányosság.

Foglalkozni akarunk a háztartási alkalmazottak kérdésével is, általában minden dolgozó nőt érdeklő problémával. Leveleket, tanácsokat kérünk és várunk olvasóinktól. Rovatunkat igyekezzünk mindig a legidősebb kérdésekkel összhangba hozni. De szeretnénk, ha nőolvasóink veleszámítják maguk a kérdéseket, sőt felhívják figyelmünket, ha saját kérdés adódik valahol. Különösen falun.

A VILÁGOSSÁG nőrovatának célja: nőolvasóinkkal való szorosabb kapcsolatot, tájékoztatást, tanácsadást, elsősorban a falusi dolgozó asszonyok és lányok felé — s ezentúl a magunk eszközeivel és keretei közt a Tervhez való hozzájárulás és ezentúl tágasabb síkon — a világ asszonyainak hatalmas béke-táborát, s nemzetközi szolidaritását erősíteni, s harcolni a reakció, a háborus uszítás sötét erői ellen.

Igy indultunk, s reméljük, hogy nőolvasóink nyílt bizalmat, levelekkel, tanácsokkal támogatják majd törekvéseinket.

## Szovjet nők az államvezetésben

Ismeretes, hogy Szovjetunióban a nők milyen magas állami tisztségeket töltenek be és vezetőszerepet játszanak a gazdasági és kulturális élet legfontosabb ágában.

Maga a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnökhelyettese is nő: Mária Száríkova, aki valaha egy kis falu tanítónője volt.

Ugyancsak a Legfelsőbb Tanács tagja a tadzsik Izból Normuradova, aki még a forradalom előtt született. Szegény parasztlány volt, aki a cári években még írni-olvasni sem tanulhatott meg. A forradalom

után végezte el iskoláit. Munkásnő lett, sztahanovista. Nagy munkát végzett társadalmi téren is és megérdemelten került magas tisztségére.

Ime, Maria Volkova életrajza, aki ugyan csak a Legfelsőbb Tanács képviselője lett. Így mondta el önmaga, Koljapazkaja újságrövidítésben:

„1923-ban születtem, parasztszülők gyermeke vagyok. 15 éves koromban mint talonc beléptem az orhevo-zujevo-i gyárba, ahol befejeztem tanoncéveimet és képesített szövő nő lettem. Munkaidőm után tovább ké-

peztem magam a szakmában. 1943-ban fiatal szövőből álló brigádot szerveztem és tökéletesítő termelési módszerünket, többszörösen emeltük a munka termelékenységét. Ezért a munkámért kitüntettek a Sztaulin-díjjal, majd rövidesen az Orosz Szocialista Szövetségi Tanácsköztársaság Legfelsőbb Tanácsának képviselőjévé választottak.”

A fiatal Volkova magas tisztsége természetesen velejárója a kiváló képességű nőknek az államvezetésben vitt szerepének.

Példaképp megemlítjük még Azerbejdzsán társadalombiztosítási nő-miniszterének, Zuhra Kerimovának nevét, az Északi Tanácsköztársaság Filmműnisztériuma élén álló Olga Lauristinát, a Csuvász Tanácsköztársaság Legfelsőbb Tanácsának elnökét, Zoja Andrejevna-t, aki a Legfelsőbb Tanács helyettes elnöke is.

Mert a Szovjetunióban nemzetiségi különbség nélkül, nemre való tekintet nélkül, érvényesülnek azok, kiknek legfőbb törekvése: a nép javának szolgálata...

## Iskolai kantinokat szerelnek fel a kolozsmegyei RDNSz segítségével

KOLOZSVÁR. — Mint már megírtuk a Romániai Demokrata Nők Szövetsége a napokban nyitotta meg első kolozsmegyei internátusát Jósikafalván. Ez a megvalósítás szorosan beletartozik a mócvidek megsegítésének akciójába, melynek keretében ezt a multban legelhagyottabb hegyvidéket iskolai kantinokkal, internátusokkal népesítik be, hogy megszűnjék a nagyfokú irástudatlanság a Nyugati hegység falvaiban.

A jósikafalvai kintin megnyitását több hasonló akció követi. A RDNSz aktivistái állandóan leutaznak a mócvidek falvaiba, hogy a szükségleteknek megfelelően szervezeti úton nyújtsanak segítséget a frissen létesült intézményeknek.

Legutóbb az 1400 méter magasán fekvő Horea községben iskolai kintin nyílt 70 gyerek számára. Ennek a kintinnak a RDNSz kolozsmegyei szervezete 11 ezer 600 lej segítséget adott, hogy beszerezhessék a kintinhoz szükséges főzőedényeket.

Egy másik iskolai kintin részére, mely a kiskalotai iskolai internátus mellett működik tízezer lej adott a RDNSz, hogy a hiányos felszerelést pótolhassák.

A mócvidek megsegítő bizottságban több tömegszervezet delegálta tagjait, azonban a RDNSz-ben működő bizottsági tagokon kívül más nem igen vesz részt a gyűléseken, amelyeken megbeszélnek a vidék megsegítésének módjait. Így minden munka a RDNSz-re hárul, pedig az akció sokkal nagyobb eredményeket mutathatna fel, ha mindenki, aki tagja a mócvidek megsegítő bizottságnak, feladatot vállalna benne. Erre annál is inkább nagy szükség van: mert a mócvidek megsegítése, gazdasági, kulturális és ideológiai felemelése egyike Kolozs megye legégetőbb kérdéseinek.

## V HAVASI CSEJDEN

## zöldségtermeléssel kezdik az asszonyok az építő-munkát



CSEJDE (Kiküldött munkatársunktól) — Nem is falu ez, hanem tanyacsoport. Összesen hatvan házból áll a Nyugati Hegység egyik lejtőjén, nagy fenyvesek, sziklák, terméketlen, sivár földcsékek között. Szép és vad — de nagyon szegény vidék.

Nehezen jut ide az utas. Pár óráig visz a szekér Kiskalotától, míg megpillantjuk az első házat és az első embert.

Albuné Antal Eugénia a neve. Első pillanatban rokonszenvet ébreszt maga iránt. Finomarcu, sápadt fiatalasszony, okos, meleg pillantású szemekkel. Sudár, egyenes hátú, meggondolt beszédű.

Néhány hete ő a RDNSz itteni szervező felelőse. Hogy lett azzá? Így felel a kérdésre:

— Itt járt Kolozsvárról nemrég Dobrota Amália, a RDNSz megyei bizottságának tagja. Kiskalotán találkoztunk, beszélgettünk. Elmondta, hogy tagja vagyok a RDNSz-nek, de bizony itt még nem vagyunk megszervezve. Azt is elmondtam, hogy az asszonyok, lányok szívesen dolgoznának, csak hogy nem tudják, hogy miképpen fogjanak hozzá? Erre aztán ő elmagyarázta szépen a munka lényegét, a szervezés módjait. Nagyon fellelkesített, megértettem, s azóta szervezem az asszonyokat. Ha tudná, milyen örömmel, szívesen dolgoznak a közö-

Antal Eugénia tovább beszél.

— Az uram, Albu Teodor is szervezeti ember, nagyon aktív. Az ő példáján tanulva akarok dolgozni én is a többiekkel — mindnyájunkért. Mert hát sok baj, hiányosság adódik a mi vidékünkön. Annyi hiba van, de mi sok jó és hasznos dolgot szeretnénk csinálni...

— Mire gondol elsősorban?

— Itt a tavasz, zöldségkerteket kell teremtenünk. Látja, a mi gyermekeink mind gyengecsontúak, vagy amint a körörmög a Babiuban élő öreg bábaasszony — aki a mi falunkat is ellátja — mondja: angolkórosak; aztán az itteni nők asszonyok nem tudják, hogy mit kezdjenek velük? Én már megtanultam, hogy friss zöldségre van szükségük, de hát eddig az volt a helyzet, hogy volt olyan nők gyerek, aki még sárgarépat se látott, mert örökösén csak puliszkát evett. Nohát akár milyen sovány és rossz a föld, én nem hiszem, hogyha trágyázzuk, jól megforgatjuk, nem terem meg benne egy kis saláta, meg zöldségek. Erre mozgósítottam most az asszonyokat, akik majdnem mind 4. sőt 6—7 gyerekes anyák.

— Itt van a többi falu — magyarázza kipirulva. — Felsőföld, Alsóföld, Kismyres, Cold. Szerencsétlen vidék, se termőföldje, se szállást, vagy közlekedési lehetőségét nincs. De az emberek itt élnek több mint ezer éve, s így éltek tudatlanul századokon át, s haltak meg a gyerekeik ezer és milliószámra. Hát ezt fel kell számolni, csak erő és munka kell hozzá. Ez az első feladat. Szervezni, felvilágosítani, zöldséget termelni, majd főzni megtanítani az asszonyokat, akik még egy egyszerű zöldségleveles elkészítési módját sem ismerik. De van aztán ezer más feladat; a házipar-

kiépítése, a nyomor és tudatlanság felszámolása, s el sem tudom sorolni: mi még. A kormány mándezt véghez akarja vinni, de ehhez itteni emberek segítségére van szükség, akik itt születtek és ismerik a vidéket, meg az emberek természetét. És én — fejezi be — ilyen ember szeretnék lenni...

(M. L.)

## NŐK HIRADÓJA

TAMARA SZURKONAK hívjuk kintüntetést, amelyet versköltőitől azt a fiatal szovjet mezőgazdasági munkásnőt, akit 1948-ban „arató bajnoknőnek” neveztek el. Tamara a „Csarvonája Niva” kolhoz dolgozó női sorából munkabrigádot alakított s olyan ragyogó aratási eredményeket ért el, ami még a kolhoz munkásnők történetében is páratlan. Ebben az évben Tamara Szurko és brigádja még nagyobb teljesítményre készült.

MARIA BANUS, a neves román költőnő, aki a Román Nép-köztársaság művészeinek és íróinak járó legmagasabb kitüntetést kapta meg, a következőket mondotta ebből az alkalomból: „A

NŐI TRAKTORISKOLA NYÍLT Buzauban. A traktoriskolában száz fiatal parasztlány és munkásnő tanulja a traktorvezetést. Az erdélyi megyékből is jelentkezték a tanfolyam elvégzésére. A buzai traktoriskolában, ahova Kolozs, Temes, Brassó és Szatmár vármegyeiből is odasereglettek a nők, román és magyar nyelven folynak az előadások.

## Két asszony beszélget...

VARGÁNE: Ejnys de jó, hogy háztartási kiállítás olyan dolgozat állított ki, hogy a háziasszonyok azt sem tudták, hogy legyenek a gyönyörűségtől. Volt ott például olyan mosógép, amibe beleteszik a ruhát és egy idő múlva kijön, nemcsak tisztán, kicsavarva, hanem ki-mángorolva!

MOLNÁRNE: Halljuk! VARGÁNE: Tudja, már megint az Állami Tervre volnék kíváncsi. Legutóbb azt mondta nekem, hogy ez a Terv az én életemet is megkönnyíti. Jó jó, ne nézzem úgy rám, nem vagyok én éppen olyan buta, amilyennek gondol. Tudom, hogyha több és jobbminőségű áru lesz az országban, ha a Tervet teljesítik, sőt túlteljesítik az én háztartásomra, az én kamrámba is több és olcsóbb ruhanemű, élelmiszer meg minden egyéb jut. De valamivel még mindig nem vagyok tisztába...

MOLNÁRNE: Mivel? VARGÁNE: Hogy az Állami Terv miben könnyíti meg igazából az én életemet? Azt az én keserves munkámat, amiben reggeltől-estig örökdöm úgy, hogy semmihez sem jut időm?

MOLNÁRNE: No, várjon csak. Kérdéssel felelek. Olvasson e maga valamit a moszkvai háztartási kiállításról? VARGÁNE: Nem. De mi köze ennek az én kérdésemhez?

MOLNÁRNE: Mindjárt meglátja. Szóval röviden elmondom, ha nem hallott róla. Moszkvában az ipari

háztartási kiállítás olyan dolgozat állított ki, hogy a háziasszonyok azt sem tudták, hogy legyenek a gyönyörűségtől. Volt ott például olyan mosógép, amibe beleteszik a ruhát és egy idő múlva kijön, nemcsak tisztán, kicsavarva, hanem ki-mángorolva!

VARGÁNE: Hiszen ez mesének is szép: nézzem a kezemre, lyukas mint egy szita és vörös, akár a pecsenye. Tönkremostam már egészen.

MOLNÁRNE: Hallgasson végig: S volt ott olyan villanyos főzőmasina, hogy tíz perc, de legfeljebb negyedóra alatt megfő benne az ebéd. Arról aztán nem is beszéltek, hogy burgyonyahámozótól és zöldség tisztítóval kezdve volt ott minden olyan remek kis kétszerszám, ami meggyorsítja és jóformán gyerekjátékká teszi a főzést. A korszerű porzivókorról, takarító szerszámokról nem is beszéltek, mert ez magának sem újsg

VARGÁNE: Nem újság, de mi örömem van belőle, ha nekem csak egy ócska seprűm van a háznál?

MOLNÁRNE: Tudja miért beszéltem magának erről a kiállításról? VARGÁNE: Tudom. Ha az iparosítás sikerül, akkor nálunk is lesznek olyan gépek és eszközök, melyek megkönnyítik a háziasszonyok életét.

MOLNÁRNE: Természetesen. De

az, hogy nálunk is „iparosított háztartások” legyenek, ahol mindent villannyal meg géppel végeznek, még a tavolabbi jövő valósága. Egyelőre nézzük a tényeket. Az iparosítás magával hozza például, hogy sokkal, de sokkal több konzervet fogunk a jövőben gyártani. S ha több konzerv lesz, olcsóbb lesz az árak is. Az ember nem babrál majd annuit az ebéddel. Például, ha tejport használ, fel sem kell a tejet főznie, pillanat alatt kész a reggeli. És látja, már van gézunk! Milyen nagy dolog lesz, ha minden háznál bevezetik és az embernek nem kell tüzet raknia. Folytathatnám ezer példa felsorolásával, de ebből is láthatja, hogy miképpen válik szabadná a háziasszony is, ha iparosodik az ország, sikerül a Terv és növekszik a termelés.

VARGÁNE: Az ember felszabadul majd, többet olvashat, tanulhat, mert nem több anyai időt háztartási munkával...

MOLNÁRNE: Látja, értjük mi egymást. Takarékoskodjék hát, végezzen maga is jó munkát, s így közvetlenül hozzájárulhat ahhoz, hogy a Terv magát és mindannyiunkat felszabadítsa az évszázadok nehéz és látszatra jóformán semmit sem mutató háziasszonyi robotmunkájától...

# A dolgozó ifjuság egységesítő kongresszusának

## HATÁROZATA

1949 március 19-21

A kongresszus teljes egészében jóváhagyja a Dolgozó Ifjuság Központi Egységesítő Bizottságának Gh. Florescu elvtárs által előterjesztett jelentését és a Román Népköztársaság dolgozó ifjusága egységes forradalmi szervezetének, az Ifjumunkás Szövetségnek, megvalósítása céljából kifejtett egész tevékenységét.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1948. decemberi plenáris ülésének Határozatát a Párt tevékenységéről az ifjuság sorában, — amely megszabta a Román Népköztársaság ifjusága egységes marx-lenini szervezete megalkotásának feladatát, — az összes ifjusági szervezetek lelkesedéssel fogadták és teljes egészében magukévé tették.

Az egységesítésre irányuló mozgalom során, kongresszusunkra való előkészületként, a vállalatokban, iskolákban és falvakon megtartott értekezletek alkalmával, a körzeti, járási és megyei értekezleteken a munkás és tanuló ifjuság tömegei kifejezésre juttatták forradalmi lendületüket. Sokszáz ezer ifju kapcsolódott bele lendülettel a szocialista versenyekbe az Állami Terv végrehajtásáért és tulszárnyalásáért a tavaszi mezőgazdasági munkálatok előkészítésébe és a tanulmányi sikereik elérésébe. A kommunista szellemi nevelés terén és az osztályellenesség szemben vívott harcban, az éberség megszilárdítása terén az eredmények egész sorát értük el.

Ezeknek az akcióknak mindegyikében a dolgozó és tanuló ifjuság tömegei kifejezésre juttatták határtalan szeretetüket a munkásosztály Pártja: a Román Munkáspárt; a Román Népköztársaság; a győzelmes szocializmus nagy és legyőzhetetlen országa, a Szovjetunió iránt.

A Román Munkáspárt vezetésével országunk dolgozó népe az osztályellenesség elleni küzdelemben a történelmi győzelmek egész sorát vívta ki, amelyeknek egyenlő következményeként állami életünk minden terén mélyreható változások történtek. A dolgozó parasztsággal szövetséges proletárium politikai hatalmának kivívása, a királyság megdöntése, a többi ipari termelészökök államosítása és az Állami Terv elkészítése, — lehetővé tették arra, hogy országunkban nyomban rá lehessen térni a szocializmus építésének nagy művére.

A városi és falusi dolgozó és tanuló ifjuság teljes szervezeti egysége jelentős hozzájárulást a dolgozó nép politikai-erkölcsi egységének megteremtéséhez.

A dolgozó ifjuság teljességének egysége, a Román Munkáspárt vezette erős forradalmi szervezetben, maga után vonja az ifjuság legelőkelőbb tömegeinek bevonását és inozgósítását a Román Munkáspárt harcú zászlaja alatt, a szocializmus építésére.

A népi demokrácia rendszere kivételosen kedvező fejlődési feltételeket teremtett az ifjuság számára. Szervezkedési szabadság, az egyenlő munkáért egyenlő bér elvének alkalmazása, az iskolák kapuinak kitérása a dolgozók gyermekei előtt, politikai jogok 18 éves kortól, a munkához való jog, — mindezek megvalósítás, ami híven tükrözi azt a kivételes gondoskodást és szeretetet, melyet az ifjuság népi demokrátiás rendszerünkben élvez. Országunknak a szocializmus felé való haladásával egyidejűleg, ifjuságunk előtt a boldog és bőséges élet egyre ragyogóbb távlatai nyílnak meg. E boldog jövőndő megteremtésében a dolgozó ifjuságunknak fűradhatatlan hozzájárulást, önzetlenséggel és lelkesedéssel kell résztvennie!

1. Ahhoz, hogy az Ifjumunkás Szövetség teljesíthesse az előtte álló nagy feladatokat, önkéntesnek kell lennie, és minden tagja magáévá tegye a Párt által vezetést elvét, mert ez sikeres és termékeny működésének záloga.

Az Ifjumunkás Szövetség a városi és falusi dolgozó és tanuló ifjuság forradalmi tömegszervezete, amely a proletárium osztrályharcos elveim alapszik, a Román Munkáspárt vezetése alatt áll és a marx-lenini tanítások vezérlik. Ő a Párt káder-tartaléka.

2. Az Ifjumunkás Szövetség feladata hogy ápolja a Román Kommunista Párt és az Ifjúkommunista Szövetség által folytatott önfelfoldozó harc hősi hagyományait és kifejlőssze az ifjuság sorában a munkásosztály ügye iránti határtalan hűséget. Annak a háznak egyszerű példáiából merít, amelyet a dícsőséges lenini-sztálini Komszomol a szocializmus és a kommunizmus felépítéséért a Szovjetunióban folytat.

Az Ifjumunkás Szövetségnek ápolnia kell az ifjuság sorában a forró szeretetet a győzelmek szocializmus nagy országa, az országunkat a fasiszta járom alól felszabadító, Népköztársaságunkban a szocializmus építését támogató Szovjetunió iránt, amely hazánk nemzeti függetlenségének záloga. Szervezetünknek ápolnia kell a szeretetet a Szovjetunió nagy Kommunista (bolsevik) Pártja iránt, amelyet a dolgozó emberiség lángelméje és az egész világ dolgozó ifjuságának nagy barátja, J. V. Sztálin vezet.

3. Az Ifjumunkás Szövetségnek az ifjuságot hazánk, a Román Népköztársaság iránti lángoló szeretet szellemében kell nevelnie. Harcolnia kell a szovinizmus és a fajgyűlölet kiirtásáért az ifjuság sorából. Az ifjuságot a proletáriumköziség és az egész világ demokratikus ifjuságával való barátság, valamint a szabadságért és nemzeti függetlenségért harcoló népek küzdelme iránti szolidaritás szellemében kell nevelnie.

Az Ifjumunkás Szövetségnek az ifjuságot az osztályéberség és a kizsákmányolók valamint az új háborúra uszító imperializmus, az osztályellenesség külső és belső szolgáló gyűlölet elleni kérielhetetlen gyűlölet szellemében kell nevelnie.

Az Ifjumunkás Szövetségnek kádereket kell előkészítenie a RNK állami intézményei számára s tevélegesen kell résztvennie a néptanácsok munkájában.

Az Ifjumunkás Szövetségnek be kell vonnia az ifjuságot az Állami Terv teljesítéséért és teljesítéséért vívott egyre keményebb küzdelemben. Mozgósítania kell az ifjuságot a Párt által kezdeményezett szocialista termelési versenybe, a nyersanyag és félkésztermékek megakarításának hadjárataiban és a munka termelékenységének növelésére. Felkarolja az ifjuság újító szellemének kifejlődését azáltal, hogy ösztönzi a termelés mennyiségi és minőségi javulását célzó új munkamódszerek bevezetését.

Az Ifjumunkás Szövetségnek ápolnia kell az ifjuság szeretetét Népköztársaságunk haderege iránt, amely nemzeti függetlenségünk és a dolgozó nép építőmunkájának védőpajzsa. A hadseregben lévő IMSz tagoknak tevélegesen kell résztvenniük a katonák politikai nevelésének és fegyveres kiképzésének munkájában és alaposan el kell sajátítaniuk a hadtudományokat és hadművészetet.

4. Az Ifjumunkás Szövetség feladata biztosítani az ifjuság kommunista nevelését. Különös figyelmet kell fordítani az ifjuság tömegeinek ideológiai és politikai nevelésére, fokoznia kell a marx-lenini ideológiai tanítását, a politikai körök esti tanfolyamok és káderiskolák székhálózatának kiépítésével.

Az Ifjumunkás Szövetség arra törekszik, hogy az ifjuság szak-

mai tudásának színvonalát emelje és ezért minden erejével támogatnia kell az ifjaknak a haladószellemű tudomány és technika elsajátításáért kifejtett erőfeszítéseit. Az Ifjumunkás Szövetség tanuló- és diák tagjainak kötelességük szorgalmas munkát végezni az iskolában, az egyetemeken, állandóan fokozni kell szakmai felkészültségük és általános műveltségük színvonalát, hogy szakértőkké és jól felkészült tudósokká váljanak, akikre szükség van dolgozó népünknek.

Az Ifjumunkás Szövetség gondját viseli a széles ifjusági tömegek kultúrászínvonalának fejlesztésének és fokozott figyelmet fordít arra, hogy különösen falvakon felszámolják az irástudatlanságot.

Az Ifjumunkás Szövetség kiadja „Scanteia Tineretului” című központi lapját, amely naponta jelenik meg és amelynek magas ideológiai, politikai és technikai színvonalának kell lennie, hogy az ifjusági tömegek igazi agitátora, propagandistája és kollektív szervezője lehessen. Ugy kell megerősíteni és megszervezni az ifjuság kiadványait, hogy gazdag irodalmi és tudományos anyagot adhasson ki és terjeszthessen az ifjuság széles körében.

Az Ifjumunkás Szövetség keményen harcol a rothadt polgári ideológia ellen, harcol azért, hogy az ifjuság széles tömegei elsajátítsák a proletáriumköziség elvét, harcol az iszákosság, a hulligánizmus, a nő iránti elvtársiatlan magatartás, az imperializmus ugynevezett „kulturája” előtti méltatlan hajbókolás és az összes többi polgári beidegződöttség ellen, amelyek akadályok a szocializmushoz vezető utunkon.

5. Az Ifjumunkás Szövetség újabb és újabb ifjukadereket ad a szövetkezés minden válfajának fejlesztésére és az állami gazdaságok, gép- és traktorállomások megerősítésére. Széleskörű felvilágosító munkát fejt ki a kollektív gazdálkodás előnyeiről. Eltökéltlen harcol a kulák kizsákmányolás ellen és lendülettel hozzájárul a szocializmus nagy művének építéséhez a falvakon.

Az Ifjumunkás Szövetség hozzájárul majd a falvak kulturális felemelkedéséhez azáltal, hogy segítséget nyújt a kulturotthonok tevékenységének, a dolgozó paraszt-ifjak között, terjeszti az agro-technikai ismereteket.

6. Az Ifjumunkás Szövetség különös figyelmet fordít arra, hogy az ifjuság legszertebebb tömegeit bevonja a sporttevékenységbe. Az IMSz az élen jár majd a tömegsport kifejlesztésére irányuló akcióban, biztosítja az összes sportegyesületekben résztvevő ifjak nevelését, hozzájárul az egészséges és testileg edzett fiatalság felneveléséhez. Ez az ifjuság képes lesz arra, hogy szorgalmasan dolgozzék, lendülettel tanuljon és megvédje utolsó csepp véréig drága hazánkat — a Román Népköztársaságot. Különös figyelmet kell fordítani a falusi sportmozgalom megteremtésére és a falusi sportcsapatok ellátására a megfelelő sportanyaggal.

7. Az Ifjumunkás Szövetség foglalkozik majd a dolgozó ifjuság jogainak megvédésével. Örködiik afelett, hogy az inasotthonokban lévő tanoncok a mezőgazdaságban alkalmazott ifjak jogait tisztelgetben tartassák, hogy az iskolások és egyetemhallgatók részére ösztöndíjakat és az internátusokban és otthonokban bennlakást biztosítsanak. Harcol a magánvállalatoknál dolgozó tanoncok és ifjumunkás-

sok, valamint a kulákoknál dolgozó mezőgazdasági alkalmazott ifjak jogainak megvédéséért és követeléseik kielégítéséért.

8. Az Ifjumunkás Szövetség haladéktalanul megkezdi a pionérok (9-14 éves gyermekek), szervezetének létrehozását, hogy teljesítse ezt a becsületbeli feladatot, amellyel a Román Munkáspárt bízta meg.

9. Az Ifjumunkás Szövetség vezetőszerveinek és alapszervezeteinek biztosítaniok kell, fentől egész a legalsóbb szervezeteig, az IMSz-tagok kongresszuson elfogadott Alapszabály előírta jogainak és a szervezeti szabályzatoknak tiszteletben tartását. Alapos munkát fog kifejteni a szervezet megerősítésére, a fegyelem, a kezdeményezőszellem és felelősségtudat kifejlesztésére. Nagy figyelmet fordít majd arra, hogy a lányokat bevonják a szervezetbe és őket felkészítse munkával bízzák meg.

10. Kongresszusunk megtartásának napjaiban, világviszonylatban egyre élesebbé válik a harc a két tábor között. Ez a két tábor; a Szovjetunió-vezette a béke és a demokrácia tábora és az imperialista tábor, élén az amerikai imperializmussal.

A koezedelő válság fenyegette angol-amerikai imperialista körök, összpontosítva maguk köré mindazt, ami rothadt és reakciós, meggyorsítják a fegyverkezési versengést, megszállítják a támadás alapjait és fokozzák az új háborúra való készülődést.

Az a hozzájárulás, amelyet az egész világ demokratikus ifjusága az imperialistaellenes és demokratikus tábornak a békeért való harcában nyújt, igen jelentékeny. Az egész világ demokratikus ifjusága egyre szorosabb egységbe forr a Demokratikus Ifjuság Világszövetségében, a következő jelszó alatt: „Ifjak Egyesüljete! Előre, a bé-

ke megvédéséért, a népek nemzeti függetlenségéért, a jobb jövőért!”

A Kongresszus úgy véli, hogy az Ifjumunkás Szövetség létrehozása a szovjet ifjuság vezette Demokratikus Ifjuság Világszövetségének keretében ténylegesen megerősíti a demokratikus világifjuság harcát.

A kongresszus feladatként jelöli ki, hogy az IMSz segítse a Demokratikus Ifjuság Világszövetségének minden akcióját és ezzel erősítse az ifjuság hozzájárulását a békéért folyó harchoz.

Az Ifjumunkás Szövetség tevékenyen vesz majd részt a Demokratikus Ifjuság Világszövetségének kongresszusán és világnégyezményén.

A kongresszus testvéri üdvözlőt küldi Franciaország és Olaszország bátor ifjuságának, amely harcol az imperializmus ellen. A kongresszus különösképpen kifejezésre juttatja szolidaritását a görög, spanyol, vietnami és indonéziai ifjak hősi harcával és kötelezi magát arra, hogy szabadságukért és nemzeti függetlenségükért folytatott harcok politikai és anyagi támogatására széleskörű tevékenységet fejt ki.

A kongresszus üdvözlöi Kína ifjuságát, amely jelentékenyen járul hozzá a kínai néphadsereg nagy sikerű győzelméhez.

Az Ifjumunkás Szövetség, amelyet a Román Munkáspárt vezet, és Marx, Engels, Lenin, Sztálin tanításai vezérlik, becsülettel tölti be majd az előtte álló nagyszéri feladatokat, a dícsőséges lenini-sztálini Komszomol csodálatos példája szerint vezetve ifjuságunkat a szocializmus építésének útján.

Az Ifjumunkás Szövetség felszólítja minden aktivistáját és minden tagját, a műhelyek, gyárak, bányák, kaszárnyák, intézmények, iskolák, egyetemek ifjuságát a városokból és falvakból, hogy az újonnan megválasztott Központi Bizottság vezetésével járuljon hozzá a kongresszus által megjelölt feladatok betöltéséhez, hogy így teljesítse kötelességét a Párt, a munkásosztály és Népköztársaságunk iránt.



Szerkesztőség: Szabadság-tér 23., II. emelet. Telefon: 15-55.

Kiadóhivatal: Szabadság-tér 31. Telefon: 19-11.

Felelős szerkesztő: LAZÁR JOZSEF

Laptulajdonos: „Petőfi” Lap. és Könyvkiadó RT.

Bejegyezve a kolozsvári törvényszéknél F. soc. 2249. szám alatt.

A kolozsvári Kereskedelmi Kamaránál 411-1949. társaság sz. alatt.  
Előfizetési díj egy hónapra 100 lej. Intézményeknek és vállalatoknak évi előfizetési díja 5000 lej. Postatakarékpénztári csekk számla: 40.625.

## A CFR munkásétkezde főszakácsa

Otlácan Péter az építő kritika hangján szól hozzá a Világosságban naponta megjelenő munkásétkezdek számára írt receptekhez. Öröndetes, hogy felkeltette figyelmét a közlemény és még jobban örülünk annak, hogy a Terv szellemében — a takarékoságra hívja fel levelében a figyelmet.

Mit ír a CFR főszakácsa?

— Mivel Miklea szaktársammal ugyanazt a sok fejtörést okozó munkát végezzük, talán hasznos lesz, ha felhívom figyelmét a receptjeiben található egyes hibákra. Például, a március 17-én megjelent paradicsomlevesből és káposztával és burgonyával feltálatlatsított álló ebédjéhez (120 személy részére) 2 kiló negyven deka zsirt ír elő, holott ehhez a menühöz 1 kiló 20 deka zsír tökéletesen elegendő, mivel a káposztához 600 gram kell, a disznóhúshoz pedig egyáltalán nem kell zsír, hisz saját zsiradékmenyisége még a káposztát is elegendő zsírmennyiséggel látja el. (Most nem is szólunk arról, hogy a túlzottan zsiros étel mennyire egészségtelen.)

A paradicsomleveshez sem kell 1 kiló cukor; elég hozzá 600 gram.

Másik menüjéhez Miklea főszakács egy bableveshez két kiló lisztből készít rántást, holott ez egy kiló lisztből is bőven elég, hiszen mindenki tudja, hogy a nagyon rántásos étel nem is ízletes. Azt sem értem, mért tölt egy liter ecetet levesébe, mikor 300 gram ecet is elég belé. A sok ecet teljesen elrontja a bableves ízét.

— Polytathatnám a hibák felsorolását — fejezi be levelét a CFR főszakácsa — azonban ebből is látható, hogy mik a hibák, s hogy ha ezt kiküszöbölő kollegám, nemcsak az általános takarékoskodás elvének tesz eleget, hanem sokkal izletesebb eledelt tálat a munkások asztalára.

**MEGTARTOTTA ELSŐ ÜLÉSÉT** az Ifjúsági Szövetség új Központi Bizottsága. A Központi Bizottság felhatalmazta az irodát, hogy végrehajtsa az IMSZ kongresszusa által kitűzött feladatokat és megtegyen minden intézkedést arra, hogy a szervezet központi lapja, a „Scantela Tineretului” minél jobb feltételek között jelenhessen meg.

**HAT ÁLLAMI GAZDASÁGOT** LÉTESITENEK a biharmegyei volt földesurak birtokain. Az állami tulajdonba került összesen 4172 hektár volt földesuri birtokokon Feketehor, Királyháza, Paptamási, Csokaly, Hollód és Avram Iancu községekben létesítik az új állami gazdaságokat.

**AZ IFJUSÁGI KONGRESSZUS** KÜLFÖLDI VÉNDÉGEI meglátogatták Brassó és Kolozsvár nagypiri üzemait. Brassóban a Szovromtraktor és a Vörös Zászló gyárakat tekintették meg. A traktorgyárban mély hatást gyakoroltak a vendégre a RNK traktorparának fellétsége.

**SZŐLŐTERMELEK FIGYELMESE!** A földművelésügyi minisztérium közli a szőlő-termetéséhez szükséges kétkötvet ebben az évben az állami üzletekben és szövetkezetekben lehet beszerezni. A minisztérium nagymennyiségű kétkötvet irányított a szőlőtermelő megyékbe.

### Kis mérséklődik a nappali meleg

Skandinávia felől néhány fokkal hűvösebb légtömegek árasztották el a Balti államokat és egész Európában továbbra is száraz, lengyelországot, de az időjárás raz, derült, tavaszias jellegű.

Erdélyben napos, szép időben tovább fokozódott a felmelegedés és a nyugati megyékben meghaladta a 20 fokot, Kolozsváron 18 fok volt a hőmérséklet. Este 9 órakor Kolozsváron 7 fok volt, a légnyomás 767 mm, világos.

### VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

**KEDD DÉLIG:** Mérsékelt északkeleti szél, az északi megyékben némi felhőzet, egyhőként tovább is száraz, napos idő. Éjszaka talajmenti fagy. A nappali hőmérséklet holnap főleg északon néhány fokkal csökken.

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetés szavanként 5 lej, szombaton 6 lej. Legkisebb hirdetés díja 10 szög 50 lej, szombaton 60 lej. Állástkeresőknek szavanként 2 lej.

Cím a kiadóban és jelígis hirdetéseknel 20 lej pótdíj fizetendő.

## ADÁS—VÉTEL

ELADÓ két mécsalád. Szentgyörgyhegyi-út 189. 1932

LINOLEUMOT és forgószéket megvételre keresünk. Cim: Monostori-ut 85. Tkv.

EGY és két lovas stráfszékér eladó. Horváth, Zug-u. 5. (Deszkapiac). Tkv.

EGY jókarban levő diófakombinált szoba és egy dióteleháló, egy rókamié, betét nélkül is sürgösen eladó. Dózsa-utca 2., asztalosnál. 2010

HORGÁSZOK! Patent emelőhálók, külföldi előképek eladók. Karádi, Kossuth Lajos-utca 50. Gr. 119

PONTOS számológépet Odnner, Facit stb veszünk. Arlus Cartea Rusa. Kolozsvár. 1999

SÜRGÖSEN eladó egy használt diótelehálószoza. Ágoston-utca 19. 1990

EGY gyermek sportkocsi jókarban eladó Vulcan-u. 17. Tkv.

ELADÓ modern konyhaberendezés Vár-utca 7. 1954

NÉGYKEREKŰ kéziszekeket, jókarban levőt keres a Grafikai Üzemek. Brassai-utca 7. Tkv.

100-AS motorkerékpár, kifogástalan állapotban eladó. Horea-ut 34. Bálint. 1945

TÖLTÖTOLLJAVÍTÁS, eladás, teletösség mellett. Méder Ferenc, Molotov 22. Tkv.

KERESEK megvételre egy jó futólát, lehetőleg Böhm-félt. Miklós, Türr István 4 szám. 1927

MODERN konyhabutor, fekete dió nappali szobabutor eladó. Cim a kiadóban. Tkv.

ELADÓ új íróasztal, egy asztallámpa, egy bőrfotel. Cim a kiadóban. 2027

HÁZTETŐRE való 650 darab cserép-eladó Dónát-ut 88. 2023

JÓKARBAN levő zongora eladó. Földes, Motilor 28. 2019

TRÁGYA eladó. Amos Francu 9. 2028

KIFOGÁSTALAN tavaszi kabát kosztüm és ruhák karcsu alakra eladók Majális-utca 53. 2030

TURISTACSAKÁNYT (Eispickel) veszek Pasteur-utca 32. 2022

PIHEPAPLAN, angol tenniszáló, szőlőpermetező, betegtolókosci, veneczi tükrök, szobá-borbély tükrök, szekény, előszobafogas tükrökkel, antik vázák és órák, márkás porcelánok, kristály szerviz, fotelek, fürdőkád, álló ingaóra, schöberlág stb. eladók. Dr. Jakabffy, Ioan Ghica 5. (Rákóczi negyed). 2020

HASZNÁLT, de jókarban levő türes hordók eladók. Cim: Feleacu, Fabrica de Produce Zaharose, Str. Dostojevskij (Zápolya)-utca 12. Telefon: 14-78. 2025

RÁDIO, holland Philips, 3 + 2 varázsszemes eladó. Eminescu 8., alsó csevegő. 2028

ZSEBLÁMPA elemek, bármilyen formában és mennyiségben szövetkezetek és Magánkereskedők részére is kaphatók a „Fierul” Állami vasútleben Kolozsvár, Molotov-utca 21. Tkv.

## INGATLAN—LAKÁS

ELUTAZÁS miatt sürgösen eladók Rákóczi-utkőnyékén 1 szoba konyhás kis családi ház 2200 négyzetméteres termő gyümölcsösrel 95.000 lejért. „Promtus” iroda, Dózsa György 29. szám, I. emelet. Tkv. 338

## „ÚJ IDŐK”

### MOZGÓ

Műsor március 28—3 áprilisig

URS; hiraó 4 sz.

Tündöklő hegyek tartománya

SASTOLL

TECHNIKOLOR!

Todomány és technika 81 sz.

Hegyek a tenger felett

OSTANKINO

TECHNIKOLOR!!

Szovjetsport 1. sz.

ÖSSZKOMFORTOS modern szamosfalvi lakószobát elcserélném 2 szobás kolozsvári lakással. Biroul Comercial CFR, Vörös Hadsereg 4. II. emelet. 2017

DALNOK községben eladó belsőség, jókarban levő lakóházzal s a hozzátartozó 4 és fél holdnyi szántóval, vagy anélkül is. Esetleg elcserélném marosvásárhelyi, vagy kolozsvári gyümölcsösrel, vagy kisebb házzal. Cim: Bodor Irma, Dalnok, Háromszék megye. Gr. 117

KÜLVÁROSI szobát, istállóval kert megműveléssel keresek. Molotov 34. Trafik. 2024

## ÁLLÁST KAPHAT

GYAKORLOTT irodai tisztviselőt, vagy tisztviselőnt, perfekt román-magyar gépirónót keresünk azonnali belépésre. Írásbeli ajánlatok „Gyakorlott munkaező” jelígre, részletes életrajssal a kiadóhivatalba küldendők Tkv.

## Elveszett okmányok

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semmisnek nyilvánítják:

- Urmatoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor ce declare nule de drept in mainile oricui s'ar afla:
1. Belder Irma Cluj, Str. Csaba Nr. 1. Buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 40064/1947. eliberat de Chestura Politiei Cluj si cartela de alimente tip. D1, eiberata de Primaria Cluj.
  2. Csendőri Zenobia Cluj, Str. Universitatii Nr. 10. Cartela de alimente tip. D1., eliberata de Primaria Cluj.
  3. Kónya Terezia Cluj, Str. Kogălniceanu Nr. 27. buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 31431/1947. eliberat de Chestura Politiei Cluj; cartela de alimente tip. C. Nr. 547.942., trim. I., eliberata de Primaria Cluj; cartea de membru al Cooperativei „Victoria” Nr. 6234 si adeverinta Nr. 1116, eliberata de Serv. de Aprovizionare de alimente pentru Azilul femeilor batrane.
  4. Köröendi Antal Cluj, Str. Józsa Béla Nr. 51. Cartela de alimente tip. C. Nr. 547.352, eliberata de Primaria Cluj.
  5. Dr. Moraniu Eugen. Cecilia, Livia Cluj, Str. Avram Iancu Nr. 5. Cartele de alimente tip. C. Nr. 544.134, tip C Nr. 545.145, tip D1 Nr. 831.360, eliberata de Primaria Cluj si Buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 20.024/1947. eliberat de Chestura Politiei Cluj.
  6. Simon Rozalia Cluj, Str. Avram Iancu Nr. 5. Cartela de alimente tip. C. Nr. 544.135, eliberata de Primaria Cluj.
  7. Haim Horia Cluj, Str. Cloșca Nr. 10. Buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 1991/1948. eliberat de Chestura Politiei Turnu-Severin, Buletinul temporar eliberat de Chestura Politiei Cluj; Carnet CFR, eliberat de Dir. Reg. 7 Cluj pe anul 1949, si Carnet de membru Coop. Victoria Nr. 9938/1948.
  8. Marosan Desideriu Cluj, Str. Salcilor Nr. 33. Cartela de alimente tip. B. Nr. 286.127, eliberata de Primaria Cluj.
  9. Papp Ioan Cluj, Str. Tutunului Nr. 32. Carnet de conducere Nr. 15.514/A/48. eliberat de Chestura Politiei Cluj.
  10. Zos Rosalia Cluj, Str. Baii Nr. 55. Cartela de alimente tip. C. Nr. 557342, eliberata de Primaria Cluj.
  11. Heiduc Nicolae Cluj, Str. Maxim Gorkij Nr. 83. Permis de conducere pt. bicicleta, Nr. 451, eliberata de Militia Cluj.
  12. Szilágyi Francisc Cluj, Str. Tutunului Nr. 26. Certificat de absolvire a Scoalei de ucenici, eliberat de Dir. Scoalei, 1939.
  13. Alexa Tudova Fiurd, Jud. Cluj. Cartela de alimente tip. C, eliberata de Primaria Comunei Fiurd.
  14. Erdélyi Iosif Cluj, Str. Avanturiossa Nr. 39. Cartela de alimente tip. C, eliberata de Primaria Cluj.
  15. Sarlea Dorina Cluj, Str. Badescu Nr. 23. Cartela de alimente tip. C, eliberata de Primaria Cluj.
  16. Andrássy Erzsébet Cluj, Str. Andrei Muresan Nr. 26. Buletinul de inscriere la Bir. Pop. Nr. 1391/1946, eliberat de Militia Cluj.
  17. Gyergyi Éva Cluj, Str. Jókai Nr. 27. Cartela de alimente tip. C, Nr. 575.444, eliberata de Primaria Cluj.
  18. Kádár Mária Cluj, Str. Aventuriossa Nr. 26. Cartela de alimente tip. D2, Nr. 832.911, eliberata de Primaria Cluj.
  19. Grecu Emilia Cluj, Str. Motilor Nr. 28. Cartela de imbracaminte tip. C, eliberata de Primaria Cluj.
  20. Borzasi Maria Cluj, Cartela de imbracaminte, eliberata de Primaria Cluj.
  21. Szarvady Iuliu Cluj, Str. Vörösmarty Nr. 36. Diploma de bacalaurat eliberata de Scoala de Stat, sectia Maghiara Oradea, anul 1947/48.
  22. Szilágyi Ioan Cluj, Str. Horea Nr. 35. Facturierul vizat de Administratia Financiara Cluj, Nr. 2312 din 4 Februarie 1949, conform certificatului 18.055/1949.
  23. LUKA NICOLAE CLUJ, Str. Masaryk Nr. 27. Cartela de Alimente tip C. Nr. 886.556, eliberat de Primaria Cluj. 2029

Holnap, kedden utoljára  
**A „Popular” és „Capitol” mozgóknban**  
**Utcai ismeretség**  
Kezdetek: POPULAR: 3, 5, 7 és 9 órakor  
CAPITOL: 3'30, 5'30, 7'30 és 9'30 órakor

**Háromhónapos sofőr-tanfolyam kezdődik**  
április 1-én a Kolozsvári Söforiskolában,  
hivatalos gépkocsivezelők részére.  
Mindaz 18. életévét betöltött egyén, foalkozásra és nemre való tekintet nélkül jelentkezhel. Egyhónapos tanfolyam is kezdődik amaldórhk és motorkerékpárvezelők részére. — Mernőruh, almérőruh, vagy az autószerelésben munkakönyvvel rendelkezők csak egy hónapról kötelesek a tanfolyamot látogatni. — Beltraktolni lehet Tolan-utca 26 szám alatt.  
Telefon: 13-76.

# Amerikába akarta csempészni vagyonát a kulák

## — 10 évi fegyházat kapott

**NAGYVÁRAD.** (Tudósítónk írja.) Fucikó József, a szilágyme-gyei Tarcsa községbeli kulák 32 holdján és a szegény falusi nap-szamosok és bérmunkások mun-káján gazdagodott. Még pedig általában. Az agyafurt kulák szá-morán és titokban gyűjtötte a pénzét s titokzatos utakon Ameri-kában a clevelandi Union Banc of Comerc-ben helyezte el. Összesen 5786 dollárt. Ki tudja, mire gon-dolt?

A stabilizáció után — mert a gyűjtögette ökelme a pénz — úgy akarta megmenteni külföldön elhelyezett vagyonát, hogy nem tett eleget a bejelenté-si kötelezettségnek. Gondolta, ti-tokban marad. Időközben azonban jöttek a levelek, mentek a leve-pek Amerikába. Addig, amíg csak kitudódott a dolog. Eljárást indi-tottak Fucikó József kulák ellen. A nagyváradi Tábla vegyes büntető tanácsa a napokban tárgyalta az ügyét.

A Tábla, dr. Vajda Kornélnak, a Román Népköztársaság Bankja ügyészének felszólalása után bü-nösnek mondotta ki Fucikó Jó-zsefet és 10 évi fegyházbüntetés-re, 868 ezer lej pénzbüntetésre és 4 millió lej kártérítésre ítélte. Az ítélet elhangzása után nyom-ban letartóztatták és a spekuláló zsirosgazda megkezdte büntetése kitöltését.

JAKÓ ELEMÉR.

# A buzai tej története

**DÉS (Levelezőnk írja)** — Bizalmatlanul nézték az emberek, amikor Buza községben megalakítottuk a tejközpontot. Különösen a kulákság mozgatója meg mindent, hogy ellenszenvet ébresszen az emberekben ez ellen a szociális érdekeket szolgáló intézmény ellen.

Csak hogy kísérletük balul ütött ki. Mert, amint megérkezett az első korpával telt tehertöcsi, a szegényparasztok akik addig tartózkodtak a tejköz-

ponttól, egyszerre ész-bekaptak, hogy a ku-lákok megint az or-ruknál fogva akarták vezetni. Meggyőződtek arról, hogy az állam nemcsak megfizeti a tejet, hanem azzal hogy korpát is ad, le-hetővé teszi, hogy a tehenek pár liter tej-jel többet adjanak.

A tejközpontunk az-óta hibátlanul műkö-dik. Minden reggel megindul feléje az em-berek és asszonyok vándorlása, közben a tejesköcsöggel. Így történt ez a minap is.

Meleg tavaszi nap-sütött s a tejközpont udvarán egy geszte-nyefának támaszkodva élveztem a jó időt. Fi-gyelttem a tejetvívó embereket. S egyszer csak észreveszem, hogy Gyurka bácsi, falunk egyik legszegényebb embere is a tejközpont felé igyekszik. Mind-össze egy és egyne-gyed hold birtoka van, egy kis tehénkéje és nagy családja. Mint ilyen, nem köteles a tejet beszoolgáltatni. Csodálkozva állítottam meg, hogy mit keres a

tejközpontban.

— Sokat beszélnek s beszéltek mostanában a Magyar Népi Szövetségben a Terorról és a szocializmus építéséről — mondotta. — Mi is le tudunk mon-dani egy kis tejről na-ponta. Ezért hozok én is tejet, mert tudom, hogy ezzel jót teszok magamnak is s a töb-bi dolgozóknak is.

Arca, ez a ráncoktól felszántott arc, mor-solygott és tündöklött a napban.

GARZSIK LAJOS

# Felszántott megyék

Dési levelezőnk legutóbbi leve-lében arról értesített, hogy mi-ként az ország minden részében a dolgozó földművesek Szamos me-gyében is alapos munkával ké-szültek fel a tavaszi vetésekre. A Román Munkáspárt irányításával a Magyar Népi Szövetség, a Föld-munkás Szakszervezet és a többi demokratikus tömegszervezet se-gítségével az egész megyében ala-pos felvilágosító munka előzte meg az előkészületeket. Dolgozó földműveseink valóban megértet-ték: nagyobb odaadással és aka-rattal kell hozzáfogjanak ez év-ben a munkához, mert csak így járulnak hozzá az Állami Terv megvalósításához, a szocializmus építéséhez, önmaguk sorsának megkönnyítéséhez.

Természetesen, amint azt a Ro-mán Munkáspárt Központi Ve-zetőségének március 3-4-i teljes ülése is megállapította, a dolgozó földművesség csak akkor szabado-dulhat meg igazán a jelenlegi el-maradottságtól, az állandóan fe-nyegető szegénységtől, amikor

majd sikerül nálunk is megvaló-sítani a szocialista mezőgazdálko-dást. Jelenleg a sok-sok egyéni kis földdarab, az apró parcellák,

a parcellák közti megyék, lehe-telenné teszik a szakszerű föld-művelést, a mezőgazdasági gépek nagyobb méretű használatát. Ezek a megyék sok faluban óriási ter-mékletlen területet jelentenek.

Nos, az alapos felvilágosító munkának és dolgozó földműve-seink többtermelési akaratának köszönhető, hogy a szamosmegyei Somkerék dolgozó földművesei jelentős határozatot hoztak. Elha-tározták, hogy ezévből eltüntetik határukban a megyéket, azokat is felszántják és ezáltal is igyekez-nek nagyobb területet megművel-ve, többet termelni. Csak helye-selni tudjuk ezt a határozatot. Ez a határozat ugyanis nemcsak azt jelenti, hogy pár holddal több földet művelnek meg, s annnyival több lesz a termés. Azt is jelenti, hogy az egyéni elzárkózást, a kapzsi, önző szándékot, ami mind mostanáig uralta a falu dolgo-zóit, lassan az új közösségi szel-lem váltja fel.

Eltűnnek a megyék Somkerék határában. Az egykori dudva és bokor helyén új barázdákat basi-tanak a villogó ekék. És új mag-dást. Jelenleg a sok-sok egyéni kél, új kenyér, jobbízű kenyér a kis földdarab, az apró parcellák, megyéken.

# Ösztöndíjat kaptak a kutyfalvai szegény tanulók

**KUTYFALVA (Levelezőnk től)** — A tordamegyei Kutyfalva községnek csak 4 osztályos elemi iskolája van. Az V—VI. osztá-yos tanulók, a szomszédos marosbogáti iskolába járnak át, hol yalag, hol vonaton, hol pedig a befagyott Maros jegén. Télviz dején és a tavaszi olvadáskor, bizony nagyon megviselte a hó és a sár a gyerekek cipőit, ruházatát.

Nagy öröm érte most a szegénysorsu szülőket. A Román Mun-táspárt helyi szervezetének kezdeményezésére kijelölték az ösz-töndíjra érdemes tanulókat.

Torda megye magyar tanfelügyelője, az összehívott szülői ér-kekezleten kihirdette a bizottság döntését. 18 szegénysorsu tanuló részesült ösztöndíjban. A 71.200 lej összeget kitevő ösztöndíjak izetésoltása igazolja: a Román Népköztársaság minden polgárának loga és lehetősége van a tanuláshoz.

SOMODI JÓZSEF

## Az Állami Magyar Színház és az Állami Magyar Opera

KÜZLEMÉNYEI

### AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Március 30-án, szerda este fél 8 órakor: **BOLONDOS VASÁRNAP.** Bérletiszünet.  
Április 1-én, péntek este az előadás elmarad, főpróba miatt.  
Április 2-án, szombat este fél 8 órakor: **III. RICHARD.** Bemutató elő-adás. B-bérlet.

### AZ ÁLLAMI MAGYAR OPERA MŰSORA:

Március 29-én, kedden este fél 8 órakor: **BÁNK BÁN.** B-bérlet.  
Március 31-én, csütörtökön este fél 8 órakor: **CSODADOKTOR,** Vig-opera. **EGY UKRÁN FALUBAN,** **MAROSZÉKI HEGYEK** BÉN, **ROMÁN RAPSZÓDIA.** Népi táncjátékok. Bérletiszünet.  
Április 3-án, vasárnap délután 4 órakor: **ELADOTT MENYASSZONY.** Bérletiszünet.

### MOZIK MŰSORA:

**CAPITOL:** Utcai ismeretség. Kez-dete: Fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 órakor. Vasárnap délelőtt fél 12 órakor matiné.  
**POPULAR:** Utcai ismeretség. Kez-dete: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasár-nap délelőtt 11 órakor matiné.  
**MAXIM GORKIJ** (volt SELECT): Operett. Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.  
**MUNKÁS: Sztjemenka Razin.** Csodá-latos szovjetfilm. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap matiné.  
**VÖRÖS CSILLAG: Levegő hősei.** Előadások kezdete: 4, 6, 8-kor.  
**URANIA MOZGÓ: A tenger csodái.** Szovjet film. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
**ÚJ IDŐK MOZGÓ** műsora: 28-tól április 3-ig: U. R. S. S. 4. Híradó 4. Tündöklő hegyek tartománya. Tudomány és Technika 81. sz. Hegyek a tenger felett. Ostankino. Technikolor. Sasitoll, Technikolor, Szovjetcsoport.

## Mákófalván is

# Bizalom váltotta fel a bizalmatlanságot

A márciusi nap szikrázón ve-rődik vissza az állomást környező még hóval fedett földekről és az uton csillogó apró tócsákról. A Magyar Népi Szövetség kolozsmegyei szervezetének falujáró szín-játszó csoportja Benkő Géza és Zattler Sándor megyei kiküldött vezetőivel, szorongással vegyes várakozással indul meg Mákó-falva felé. A csoport a városi és falusi dolgozók szövetségének megerősítése jegyében és a valódi kultúra, a kultúrszínvonal eme-lése céljából megy Mákófalvára.

1948 júliusában Székely János és Zattler Sándor megyei kikül-döttek szintén a színjátszókkal lá-togatták meg a falut. Az előadást megelőzően falu- és intézőbizott-sági ülés volt a községben. A fa-lugyülésen a kiküldöttek, mint a hallgatók vettek részt és nem a legszebb dolgokat hallották. Az akkori gyűlésen mindenki a sa-ját érdekét védte, meglehetősen erős és kihívó hangon. Önkéntes munka? Erre vagy senki, vagy csak igen kevesen gondoltak. A falu lakosságának szeme előtt az egyéni érdekek minél nagyobb mértékben való elérése lebegett.

## ÉS MA?

Vajjon mi a helyzet ezen a té-ren ma a faluban?

A megyei kiküldöttek intézőbi-zottsági gyűlést hívtak össze. Az intézőbizottság teljes számban megjelent. Ezen a gyűlésen is, — mint a múlt évben — szó volt az önkéntes munkáról, melyet immár Állami Tervünk megvalósításáért és tulhaladásáért végezzenek. Egyszerre három intézőbizottsági tag kért szót. Önkéntes munkát vállaltak a szervezet keretén be-lül, a testvérszervezetek bekap-csolásával, a Munkáspárt irányí-tása alatt. A már tavaly megin-dított utjavítási és köceterítési munkálatok befejezését irányoz-ták elő.

Az Állami Tervet külön meg-tárgyalták. A vetési csata legna-gyobb lendülettel való beindítá-sára tettek ígéretet. Eddig ugyan nem dolgozhattak, mivel a földet vastag hótakaró borította, de már őszől kezdve az egész tél folyamán a gazdasági szerszámok kijavításán, munkaképessé való tételén dolgoztak. Már másfél hó-

napja minden gazdasági szer-lőség. A faluban tudják, hogy szám tisztán, munkaképesen, ki-javítva vár a tavaszi vetési csa-tára.

Tökés Béla, a község egyik ta-nítója érdekes kimutatást nyuj-tott át a kiküldötteknek. A gaz-dasági szerszámok darabszáma, használhatósági állapota, kijavítá-sának időpontja szerepelt ezen. A megszokott kimutatásokkal el-lentében, ez nemcsak papíron létező számok egymásutánisága, hanem bármikor ellenőrizhető va-

fogadták a színjátszó csoportot. Percek alatt szétkapkodták tagjait s akiknek nem jutott ebédre sen-ki, irygen szemlélte azokat a szerencséseket, akik ebédre ven-dégül láthattak egyet is a csoport tagjai közül. Hova lett a tavalyi megnemértés? Hova lett a város iránti ellenszenv, mely a falulató-gatók személyével szemben nyil-vánult meg? Eltűnt, mint a tava-lyi hó.

A falujáró színjátszó csoport előadása előzőleg nem volt elő-készítve s mégis, már a darab megkezdése előtt két órával, zsu-folúság megtelt a mákófalvi tágas kulturház. A várakozók között, az eddigi tapasztalatok ellenére, a legnagyobb figyelem és rend-

lőség. A faluban tudják, hogy mennyi termelőeszköz áll rend-elkezésükre a vetési csata megin-dításához és bátran merik vállal-ni a vetési terv tulhaladását. Vál-lalják is. Lelekesezéssel, minden szavukkal annak adva kifejezést, hogy a Terv tulhaladása és ezen keresztül a saját és a széles dol-gozó rétegek életszínvonalának emelése az a cél, melynek eléré-sét s elérésének fontosságát mind-nyájan megértették.

## NAGY LELKESEDÉSSEL

uralkodott, mely jellemző volt ugy az intézőbizottsági gyűlésre, mint a délelőtti folyamán megtar-tott falugyűlésre is.

## MÁR NEM A TÁNC A LEGFONTOSABB

melyre az ifjuság gondol. Minden vasárnap kulturelőadást rendez-nek a testvérszervezetek csoport-jai felváltva a Kulturóthon ke-reten belül. Politikailag nevelő hatású előadásokat tartanak s az eddig politikai előadáson részt nem vevő mákófalviak, szívesen és érdeklődéssel hallgatják az előadásokat.

FÓRIS XÉNIA.

## Iskolák! Figyelem!

Megjelent az első osztály  
második levere előri

## MAGYAR

## OLVASÓ

Megrendelhető a  
„Centrul de Difuzare  
a Cărții” ropr. Cui  
Könyvelőztő Kolozsvári  
Kirendeltségénci  
Szabadság-ter 33 szám

VILAGOSSÁG 7

**VESZEK**  
lőkarban levő  
modern kombinált  
**szobabutort**  
faól lőrésztesre  
Cím a kiadóban

**Faszén**  
50 kg.-os  
vagy ennél nagyobb tételben  
KAPHATÓ A  
**COMLEN**  
Állami Kereskedelmi Társaság  
Állomás-utcai telepén  
Telefon: 28 62

**Thone-szökeket,  
irodai szökeket  
és üres ládákat**  
keresünk megvételre  
**NAPOCHEMIA**  
Kolozsvár, Szé.ely Mózsa-u. 5

628/1949 szám.  
**Hirdetmény**  
A Kolozsvári Ortopédiai Központ  
megvételre keres:  
1 darab 3 lörés, 1400 fordulat-  
számú 220x380 Vollos ill. amos-  
mo'ert. 1 darab dukkozó lézáróbert  
pisztolytal. 1 darab nag kresia és  
egy darab redesmértő löcsival  
ellátott löcsépr. — Ajánlatok az  
intézet főnöknél 10-12 óra kö-  
zött lehet benyújtani.  
DR. FAZAKAS I. N. ENE  
Iq. 16orvs. áruv. 16ndb

1. ICO	16	11	2	3	43:24	24
2. CFR Tim.	16	9	2	5	34:19	20
3. CFR K.	16	8	2	6	23:35	13
4. CFR B.	16	8	2	6	39:21	18
5. Dinamo	16	7	3	6	29:24	17
6. Jiul	16	6	5	5	27:31	17
7. RATA	16	7	3	6	29:28	17
8. ITA	16	4	8	4	22:19	16
9. CSUT	16	7	2	7	32:27	16
10. Hadsereg	16	5	6	5	35:37	16
11. Petrolul	16	6	3	7	24:24	15
12. KESE	16	5	3	8	22:28	13
13. Gazmetan	16	2	5	9	21:39	9
14. Metalo	16	3	2	11	26:54	8

**6 KOLOZSVÁRI ÉS 2 NAGYVÁRADAI GYŐZELEM A VÁROSOK KÖZÜTTI ÖKÖLVIVŐ-MÉRKŐZÉSEKEN**

**KOLOZSVÁR.** — Az országos ökölvívő bajnokság döntőjébe való bejutásért, vasárnap délelőtt Kolozs, Bihar, Szatmár és Szamos megye legjobbjai mérköztek meg egymással Kolozsváron. A nyolc súlycsoportból 6 kolozsvári és 2 nagyváradai versenyző került ki győztesként. **Eredmények:**

**Légsúlyban:** Ripka (Kolozs) győz Ambrus III (Kolozs) ellen, **bantamsúlyban** Szakács (Kolozs) győz Paizs (Szatmár) ellen, **nehézsúlyban** Chendreau (Kolozs) kiütéssel győz az első menetben Geng (Szatmár) ellen. A közönség perceként át tüntetett Deák Ferenc mérkőzésvezető ellen, aki súlyos hibát követett el, amikor megengedte Chendreunak, hogy még eszméletén kívül levő ellenfelét újra leüsse. **Könnyűsúlyban** Ambrus II (Kolozs) győz Bakos (Kolozs) ellen, **váltósúlyban** Dorján (Kolozs) győz Rusu (Szamos) ellen, **középsúlyban** Fatu győz Paizs (Kolozs) ellen, **kisnehézsúlyban** Konrád (Bihar) az első menetben kiütéssel győz Nedelka (Szamos) ellen, **nehézsúlyban** Seres (Bihar) győz Zsigmond (Szatmár) ellen, ki a második menetben a küzdelmet feladta.

**HADSEREG—CSUT 5:4 (2:2)**

**BUKAREST.** — Szombaton délután játszották le a Hadsereg—CSUT NB I-es mérkőzést, amelyet a jó csatársorok és a gyenge védelmek játéka jellemeztek. A vízipólószerű 5:4 (2:2) arányú eredmény a következőképpen alakult. A 19. percben Iovan (CSUT) 1:0. A 20. percben Andreescu 11-esből 2:0. A 26. percben Marcu (öngól) 2:1. A 36. percben Dragan 2:2. Az 57. percben Florea 3:2. Az 58. percben Meghie (CSUT) 3:3. A 80. percben Florea 4:3. A 86. percben Moldovan 5:3. A 90. percben Morja 5:4.

# Világosság

## A CFR győzött a kolozsvári rangadón

### CFR—KESE 1:0 (1:0)

**KOLOZSVÁR.** — A ragyogó napsütéses idő, több mint 6000 nézőt csalt ki a vasárnapi helyi rangadóra. A kolozsvári CFR múlt vasárnapi katasztrófális veresége után, általában a KESE győzelmét várta a nézősereg. A CFR vezetőségében mélyreható változások történtek a hét folyamán és ez elegendőnek bizonyult a csapat szellemének gyökeres megváltozására. A javulás észlelhető volt a csapat játékában is. Teljes erőbedobással indultak a küzdelemben. A győzelem nehéz, de megérdemelt volt.

**CFR:** Costea — Bokor, Felecan — Bálint, Kiss, Nistor — Nagy István, Kovács IV., Avram, Ferenczi, Caudrea.

**KESE:** Cristea (Craciun) — Vișu, Padureanu — Tarau, Luca dr., Radulescu — Zahan, Medrea III. (Lutz), Roman, Copil, Coracu.

A mérkőzés CFR támadásokkal kezdődik. Már az első percben veszélyben forog a KESE kapuja. A 6. percben a második szögletet rugja a CFR. A mérkőzés egyetlen gólja a 14. percben esik, amikor a kifutó Cristea mellett Ar-

am a jobb sarokba gurítja a labdát. 1:0.

A második félidőben a KESE kapuját Craciun II. védi. Medrea III. helyett Lutz játszik. A játék ellaposodik, csapkodás folyik. A KESE fölénybe kerül, de nem tud gólt elérni. A 42. percben Costea Coracu gólnak labdáját el-

kapja és ezzel a védésével megnyeri csapatának a mérkőzést.

**A mezőny legjobbjai** Kiss, Costea, Nagy István, Kovács IV., Murresan, Bokor, illetve Tarau, Copil és Luca dr.

Man Aurél játékevezető erélyesen, de hibákkal tarkítva vezette a mérkőzést.

### ICO—ITA 2:1 (0:1)

**ARAD.** — A forduló legnagyobb érdeklődéssel várt mérkőzése, a tavalyi bajnok ITA és a bajnokjelölt ICO találkozója, a nagyvárad csapat megérdemelt győzelmével végződött. 12.000 néző tekintette meg a mérkőzést. A 21. percben Szuhane szögletugrását Stiebinger a hálóba fejele. 1:0-ra vezet az ITA. Az aradi csapat tovább támad, de eredménytelenül.

Szünet után megváltozott a játék képe. Az ITA visszaesik, s féljön az ICO. A 7. percben Spielmann előreadott labdájával Kovács II. megszökik, éles szöglet kapura lö. a labda kapufáról a hálóba pattan. 1:1. Az ICO fellelkesül. A 12. percben Kovács II. beadását Váci a hálóba továbbítja. 2:1.

### Nagy formában a Dermata és a KESE vívőcsapata

**KOLOZSVÁR.** — Az NB. I. vasárnapi fordulójában a Dermata vívőcsapata kettős győzelmet ért el a nagyváradiak ellen. **Eredmények: Törversenyben: Dermata—Nagyvárad 11:5.** Bartha 3, Szabó 3, Lázár 3, Mezey 2, illetve Herczegh 3, Gazdovics 1, Niederhorn 1 és Gyulafalvi 0 győzelemmel. **Kardversenyben: Dermata—Nagyvárad 12:4.** Biró 4, Mezey 4, Lázár 3, Bartha 1, illetve Gyulafalvi

2, Nagy 1, Niederhorn 1, Gazdovics 0 győzelemmel.

**Temesváron** a KESE kardcsapata 15:1 arányban győzött a város válogatottja ellen. Szántay 4, Guráth 4, dr. Bartos 4, Kókossy 3, illetve Török 1 győzelemmel. **Törversenyben: KESE—Temesvár 9:7.** Hintz 4, Uray 3, Orbán 2, illetve Görög 3, Scherg 2, Landesmann és Beck 1-1 győzelemmel.

### A Gazmetan győzelme a fővárosban

Tegnap Bukarestben a Gazmetan a Dinamo-t győzte le 2:1 (1:1) arányban. A 12. percben Moldovan szerezte meg a vezetést. 1:0. A 33. percben Farkas egyenlített. 1:1. Már-már változatlanok látszott az eredmény, de az utolsó percben a Gazmetan lendületes támadást vezetett és Pop megszerezte a győztes gólt csapatának. 2:1. A mérkőzést Stanciu (Braila) vezette.

A Gazmetan—Dinamo találkozó

után játszották le a Petrolul—RATA mérkőzést, amelynek esélyese — az elmúlt vasárnap az ICO ellen győztes — Petrolul volt. A tartalékos RATA azonban kemény ellenfeleket bizonyult. A formába lendült Petrolul a 22. percben Marinescu révén szerezte meg egyetlen gólját. A döntetlen eredmény inkább megfelel volna a játék képének.

**BUDAPEST.** — Az NB. I. vasárnapi fordulójában a Ferencváros a Kistext elleni 8:0 (2:0) arányú győzelme után már 107 gólt rugott a 21 fordulóban. A többi eredmények: MTK—Mateosz 3:1 (2:0). Kispeszt—Szac 4:0 (0:0). SalBTC—Szeged 3:1 (0:0). Locomotiva—ETO 1:1 (0:0). Vasas—Csepel 3:1 (0:0). Ujpest—Tatabánya 2:1 (0:1). Soroksár—Goldberger 1:0 (0:0).

A bajnokság állása: Ferencváros 41, MTK 31, Kispeszt 29, Vasas 26, Ujpest 25, Csepel 24, Szac 24, ETO 19, SalBTC 18, Tatabánya 18, Matcosz 17, Soroksár 17, Locomotiva 16, Szeged 16, Kistext 8, Goldberger 7 ponttal.

### CFR B.—CFR T. 2:1 (1:1)

**TEMESVÁR.** — 8000 néző előtt balszerencsés mérkőzésen veszített a temesvári CFR. Az első félidőben Kovács szerzi meg a vezetést a temesvári csapatnak, de 5 perc múlva Marian egyenlít.

A II. félidő 31. percében, teljesen indokolatlan fizetenyegséből Tanasescu megszerezte a vezetést. A 42. percben Ionescu játékevezető „egyenliteni” akar és most a bukaresti CFR ellen itél jogtalan 11-est, de Woronkowszki mellé lövi a büntetőt.

### Resicán is győztek a bergyariak

**RESICA.** — A bergyári csapat vasárnapi ellenfele a Metalochimic együttese volt, amelyet ragyogó játék után 2:1 (1:1) arányban legyőzött. A Dermata csapata Szöcs nélkül tartalékosan áll ki, de hatalmas lelkesedéssel játszva a mérkőzés mindkét pontját megszerezte.

A 38. percben Konti révén a Dermata szerzi meg a vezetést 1:0. A 42-ik percben tulszigoruan megítelt 11-esből Zsizsik egyenlített 1:1. A II-ik félidő 36-ik percében Both lövi a kolozsvári csapat győztes gólját 2:1.

A mérkőzést 3.000 néző előtt Barna temesvári bíró vezette.

**Marosújváron:** Solvay—Dinamo B. 1:1 (1:0). **Szatmáron:** Mínerul (Lupény)—CFR 0:0. **Nagybányán:** Sportul Muncitoresc—CFR Arad 0:0. **Sebesen:** Aurul—Suriarul 2:2 (1:0). **Temesváron:** CAMT—CFR T.—Severin 2:1 (0:1). **Nagyváradon:** Sodronyipar—CFR 3:2 (2:1).

**Hétje, március 28**

**BUKAREST**

Bukarest I.: 12.30. Előadás. 12.00 Közlemények. 13.07 Lemezek. 13.25 Könnyű zene. 13.55 Közlemények. 14.00 Lemezek. 14.30 Hírek. 14.45 Paul Roberson lemezek. 14.52 Közlemények. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Hanglemez. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Octavian Preda zenekara. 18.30 Orosz nyelvintézmény. 19.00 Lemezek. 19.10 Kulturhíradó. 19.25 Lemezek. 19.30 Shakespeare: Othello c. darabjának közvetítése a Nemzeti Színházból. 22.00 Hírek. 22.15 Lemezek. 22.20 Közlemények. 22.25 Orosz nyelvű hírek. 22.30 Halmos János zongorázik. 23.00 Lemezek. 23.30 Hírek. 23.35 Lemezek.

Bukarest II.: 13.00 Népzene. 14.30 Hírek. 14.45 Orosz balettzene. 19.30 Opera lemezek. 20.15 Lemezek. 21.00 Rachmaninov művek. 22.00 Hírek. 22.15 Énekszámok. 22.30 Joe Raininger hegedül. 22.50 Könnyű zene. 23.00 Időjelzés.

**BUDAPEST**

Kossuth Rádió: 12.30 Muszorgszkij műveiből. 13.15 Balázs Béla szalonzenekara játszik. 14.00 Szampo. A Platonov elbeszélése. 14.15: Asztali muzsika. 15.30 A házi együttes játszik. 16.00 Női szemmel — női fülnök. 16.30 Jézusmészség muzsikája. 17.40: Termelési híradó. 18.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 18.20 Szív küldi szívnek szivesen. 10.15 Dalolj velünk! 19.30 Rádiót a dolgozóknak! 20.00 A Bubi vibratofon-együttes. 20.30 Falurádió. 21.35 A Rádiózenekar játszik. 22.15 Barétól Bukarestig. 24.00 Magyar muzsika. **Patkó Rádió:** 8.20 Mit főzünk? 8.30 Humoros lemezek. 9.15 Heti nézés kalendárium. 10.00 Magyar nő-

## A VILÁGOSSÁG RÁDIÓ MŰSORA

ták. 11.10 Délelőtti muzsika. 15.30 Farkas Ödön gondolkázik. 16.00 Hangos Híradó. 16.30 Elő antológia. 17.00 Kalandozások a zenetörténetben. 18.00 Táncczene. 19.00 Szélem táruj. 20.00 Jobb későn, mint soha! 20.30 Hajdu Anna népdalokat énekel. 21.30 A hónap könyve. 21.50 Ez a divat Pesten. 22.30 Mi történik a világgazdaságban? 22.45 Kiváncsi mikrofon. 23.05 Könnyű zene, régmúlt időkben. 23.50 Jazz-számok.

**Kedd, március 29**

**BUKAREST**

Bukarest I.: 6.00 Hírek. 6.15 Hanglemez. 6.20 Torna. 6.30 Lemezek. 6.50 Hírösszefoglaló. 6.55 Hírek oroszul. 7.00 Lemezek. 7.30 A Scántela vezércikkének ismertetése. 7.40 Lemezek. 7.57 Közlemények. 8.00 Időjelzés. 12.30 Hírek. 12.40 Hanglemez. 13.00 Közlemények. 13.07 Vasile Julea zenekara. 13.25 Sajtiszemle. 13.30 A nagy hangverseny folytatása. 13.55 Közlemények. 14.00 Tudományos előadás. 14.15 Énekszámok. 14.30 Hírek. 14.45 Lemezek. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Könnyű román és szovjet zene. 15.30 Műsorajánlás. 18.00 Pablo Casals lemezek. 19.30 Orosz nyelvlecke. 19.00 Lemezek. 19.10 Kulturhíradó. 19.25 Román népzene. 19.30 Lemezek. 20.00 Hírek. 20.15 Román zeneszerzők a béka mozgalomért. 21.15 Lemezek. 21.30 Sporthíradó. 21.35 Hegedűszámok. 22.00 Hírek. 22.15 Lemezek. 22.25 Orosz nyelvű hírek. 22.30 Énekszámok. 22.50 Előadás a stúdióban:

22.50 Lemezek. 23.30 Hírek. 23.35 Kamarazene. 23.57 Lemezek. **Bukarest II.:** 13.00 Lemezek. 1400 Mozart trjó. 14.20 Lemezek. 14.30 Hírek. 14.45 A munka dalai. 19.30 Lemezek. 19.35 Rádiógyetem. 19.45 Szovjet zeneszerzők művei. 20.00 Igor herceg" Borodin operája. 22.15 Kétfonórás hangverseny. 22.45 Román népzene. 23.00 Időjelzés.

**BUDAPEST**

Kossuth Rádió: 8.43 Nikolaj Gagyoly, az orosz próza megalapítója. 9.00 Izraelita vallásos félóra. 12.30 Czajkovszkij: D-dur hegedűverseny. 13.15 A házi-együttes játszik. 14.00 Hangos Híradó. 14.15 Asztali muzsika. 15.30 A rádió jazz-zenekara. 16.00 Ifjúsági énekkarok. 16.30 Szórakoztató zene. 17.40 A Vöröskereszt közleményei. 18.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 18.20 Ha Pestre jön... 18.30 Elbeszélés. — 19.15 Marxista—leninista negyedóra. 19.30 Mit üzen a Rádió? 20.00 Magyar népi muzsika. 20.30 Falurádió. 21.35 Roóz Emil szalonzenekara. 22.15 Szabad Népek Hazája. 24.00 Zenopátia XV. diszhangversenye. 1.30 Brahms-dalok.

**Petőfi Rádió:** 8.20 Többet ésszel, mint erővel. 8.30 Szórakoztató zene. 9.15 Olasz operarészletek. 10.00 Magyar nóták. 11.10 Nádor Magda énekel. Löbl Lili zongorázik. 15.30 Jazz-együttes. 16.00 Felfedezők és feltalálók. 16.20 Gyermkrádió. 17.00 Kecsenyi László orgonál. 18.00 Táncczene. 18.55 Előadás a stúdióban:

A rézmetszet életrekel. 19.30 Jobb későn, mint soha. 20.00 Egy forint-ből tízezer. Rádiokomédia. 20.40 Szív küldi szívnek szivesen. 21.00 Nemes Zoltán énekel. 21.30 A Rádió Szabadgyeteme. 22.35 Stúdióperett. Szép Heléna.

**Szerda, március 30**

**BUKAREST**

Bukarest I.: 6.00 Hírek. 6.15 Lemezek. 6.20 Torna. 6.30 Lemezek. 6.50 Hírek ismertetése. 6.55 Orosz nyelvű hírek. 7.00 Lemezek. 7.30 A Scántela vezércikkének ismertetése. 7.40 Lemezek. 7.57 Közlemények. 8.00 Időjelzés. 12.30 Hírek. 12.40 Balettzene. 13.00 Közlemények. 13.02 Műsorismertetés. 13.07 Zenekar. 13.25 Sajtóhíradó. 13.30 A hangverseny folytatása. 13.55 Közlemények. 14.00 Beethoven Leonora nyitány. 14.15 Novicov Anatol előadása. 14.30 Hírek. 14.45 Tito Schipa lemezek. 14.52 Közlemények. 14.57 Időjárásjelentés. 15.00 Mozart-lemezek. 18.00 A hadsereg öröje. 18.30 Orosz nyelvintézmény. 19.00 Lemezek. 19.10 Kulturhíradó. 19.25 Munkásdalok. 19.30 Ifjúsági óra. 20.00 Hírek. 20.15 Lemezek. 20.20 A rádió postája. 20.30 A „Banatul” ötös műsora. 21.10 Lemezek. 21.15 Párbeszéd. 21.30 Sporthírek. 21.35 Maria Fotino zongorázik. 22.00 Hírek. 22.15 Lemezek. 22.20 Közlemények. 22.25 Orosz nyelvű hírek. 22.30 Kiváncságlemezek. 23.30 Hírek. 23.35 Hangverseny. 23.55 Román népzene.

Bukarest II.: 13.00 Szovjet mesterművek lemezekről. 14.00 Szavalókorus. 14.30 Hírek. 14.45 Könnyű zene. 15.00 Időjelzés. 19.30 Ifjúsági Híradó. 20.00 Énekszámok. 20.20 Szórakoztató zene. 21.00 A stúdió zenekara. 22.00 Hírek. 22.15 Csellóművek. 22.40 Francia operalemezek. 23.00 Időjelzés.

**BUDAPEST**

Kossuth Rádió: 8.43 A gyermekotthonban. 9.00 Szórakoztató zene. 12.30 Grieg A-moll zongoraverseny. 13.15 A Rádió jazz-zenekara játszik. 14.00 Hogyan győztem le a halált? Elbeszélés. 14.15 Asztali muzsika. 15.30 Kiss Ferenc hegedül. 16.00 Ifjúság hangja. 16.30 Az opera műhelyéből. 17.40 Termelési híradó. 17.55 A Hangos Újság filmrejtvény nyertesei. 18.10 Szovjet napok — szovjet emberek. 18.20 Bulgária szól Magyarországhoz. 19.15 Marxista—leninista negyedóra. 19.30 „Századunk hangja. 20.00 Szív küldi szívnek szivesen. 20.25 Falurádió. 20.55 Totóhíradó. 21.35 A Rádiózenekar játszik. 24.00 Táncczene.

**Petőfi Rádió:** 8.20 Hogyan főzünk, mit együnk? 8.30 Szórakoztató zene. 9.15 Orosz szerzők műveiből. 10.00 Az I honvédkertület fuvószenekara játszik. 10.50 A Vöröskereszt közleményei. 11.10 Könnyű dallamok. 15.30 Venetianer Rósi zongorázik. 15.00 Műegyszer... 15.20 Magyar szerzők könnyű dalai. 17.00 Petőfi kora. 18.00 Táncczene. 18.55 Rádiót a dolgozóknak! 19.00 A Rádió sportiskolája. 19.15 Munkás-énekkar. 19.45 Zenei élő újság. 20.00 Jobb későn, mint soha! 20.30 Kalandozások a zenetörténetben. 21.30 Rádiót a dolgozóknak! 21.50 Jazz-számok. 21.35 Operarészletek.